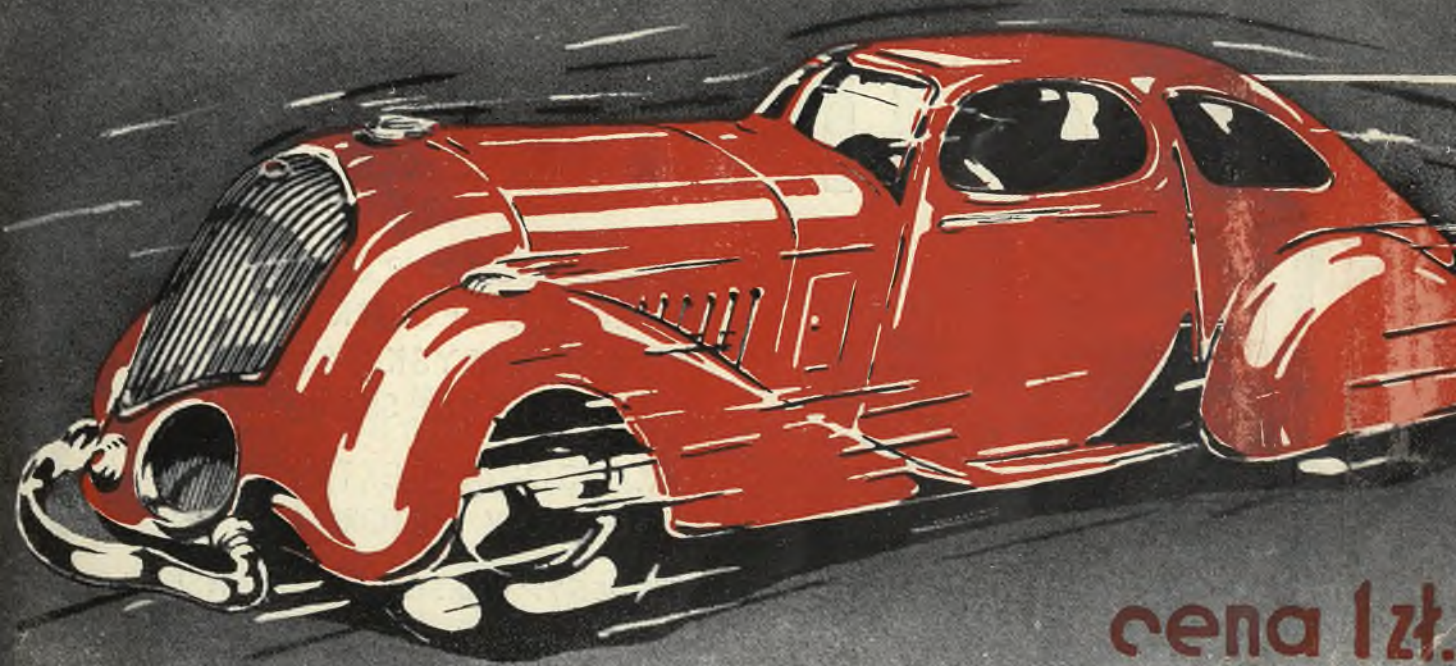


# TECHNIKA SAMOCHODOWA

ROK 3  
1935

STYCZEŃ N°1



cena 1zł.

...kółka samochodowego przy stow. techników polskich w Warszawie

Pierwsza fabryka lakierów nitrocellulozowych w Polsce

**POLSKA FABRYKA LAKIERÓW**

**I. C. KOCH** Sp. z ogr. odp.  
WARSZAWA, PIASKOWA 6

Zarząd i fabryka: Tel. 11-02-40, Biuro: 11-51-27

WYRABIA WSZELKIE LAKIERY NITROCELLULOZOWE  
DLA AUTOMOBILIZMU I LOTNICTWA

238



**A. STEINHAGEN i H. STRÁNSKÝ**

FABRYKA POMOCNICZA DLA PRZEMYSŁU  
LOTNICZEGO I SAMOCHODOWEGO

Sp. z ogr. odp.

Silniki dwusuwowe mocy 15 — 25 KM., części  
silników lotniczych, samochodowych i motocy-  
klowych, części i narzędzia do płatowców.

Warszawa, ul. Kazimierzowska 61/63. Tel.: 8-58-90 i 8-43-44.

245

**BRACIA JENIKE FABRYKA  
DŹWIGÓW**

SPÓŁKA AKCYJNA

WARSZAWA

ZARZĄD: AL. JEROZOLIMSKIE 20. Telefony: 220-00 i 629-64.

DŹWIGI KOLUMNOWE PNEUMATYCZNO - GLICERYNOWE  
DO SAMOCHODÓW.

237

**CZĘSTOCHOWSKIE ZAKŁADY  
WYROBÓW WŁÓKIENNYCH**

**„STRADOM” S. A.**

WARSZAWA, PLAC NAPOLEONA Nr. 9

TELEFONY: 584-06, 619-35, 204-91.

Adres telegraficzny „STRADOM”

ROK ZAŁOŻENIA 1882

Zakłady wyrabiają:

### WYROBY LNIANE:

Przędzę sucho i mokro przędzoną. Nici maszynowe. Tkaniny surowe, impregnowane. Oponowe, filtracyjne, opatrunkowe. Sienniki i worki. Tkaniny dla celów lotniczych. Płótna maglownikowe, leżakowe, prześcieradłowe, ręcznikowe, ścierkowe i t. p. Deseniowe tkaniny na damskie suknie i płaszcze.

### WYROBY KONOPNE:

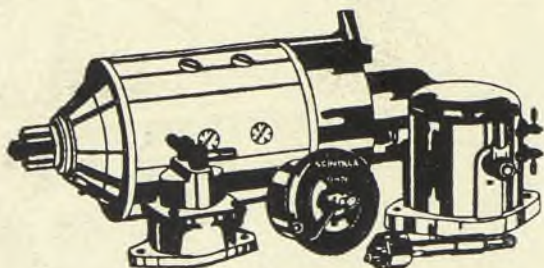
Przędzę zwykłą, na sieci oraz przędzę siodlarską, dratwę, maszynową, szpagat wszelkich grubości, nici do szycia worków. Tkaniny do różnych celów, filtracyjne, brezentowe, oponowe i t. p. Sienniki, worki, postronki oraz linki.

### WYROBY JUTOWE:

Sprzedaż których prowadzi Biuro Sprzedaży Wyrobów Fabryk Jutowych, Warszawa, Królewska 10.

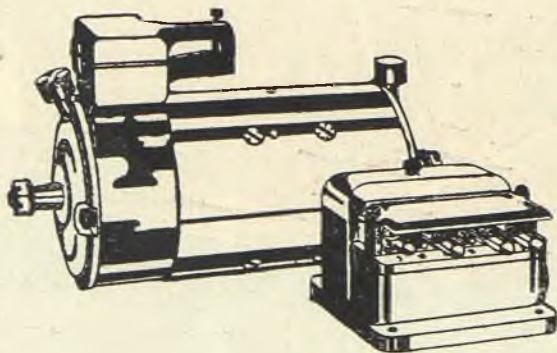
Przędzę różnych numerów, surową i farbowaną. Sienniki. Worki wszelkiego rodzaju do zboża, mąki, cukru, soli, cementu i t. p. Wańtuchy do chmielu, wełny i t. p.

247



INSTALACJE ELEKTRYCZNE  
DO AUTOBUSÓW - WAGONÓW  
MOTOROWYCH - LOKOMOTYW  
Z SILNIKAMI DIESLA I T. P.

# SCINTILLA



PRĄDNICE - ROZRUSZNIKI  
STACYJKI - POMPKI PALIWOWE  
DYSZE WTRYSKOWE - ŚWIECE  
ŻARZENIA DO SILNIKÓW DIESLA

AKCESORIA ELEKTRYCZNE DLA  
WAGONÓW MOTOROWYCH 24 V.

TEL. 286-77 WARSZAWA KRÓLEWSKA 16

229

# TECHNIKA SAMOCHODOWA

CZASOPISMO TECHNICZNE POŚWIĘCONE ZAGADNIENIOM BUDOWY  
SAMOCHODÓW, MOTOCYKLI, SILNIKÓW LOTNICZYCH I DZIEDZINOM POKREWNYM

WYDAWCA: KOŁO SAMOCHODOWE PRZY STOWARZYSZENIU TECHNIKÓW POLSKICH W WARSZAWIE

REDAKTOR NACZELNY: INŻ. KAZIMIERZ STUDZIŃSKI.

ZASTĘPCY:

RED. INŻ. ADAM MINCHEJMER.

RED. INŻ. JERZY FALKIEWICZ.

## CZECH. SP. AKC. HUTA POLDI

BIURO: Warszawa, Al. Jerozolimska 26, tel. 646-41.

SKŁAD: Warszawa, ul. Wolność Nr. 2.

SPRZEDAŻ STALI narzędziowych, konstrukcyjnych, nierdzewnych, ogniotrwałych  
stali ciągnionych, srebrzanki i t. p.

WYROBY ZE STALI specjalnych jak wały korbowe, urządzenia i naczynia ze stali  
nierdzewnych i t. p.

Oddziały: w BIELSKU, BORYSLAWIU, BYDGOSZCZY, KATOWICACH, ŁODZI, POZNANIU i SOSNOWCU

239

PRZY WYKONANIU  
CZĘŚCI MASZYN PODLEGAJĄCYM DUŻYM OBCIĄŻENIOM  
NABRAŁY SPECJALNEGO ZNACZENIA

LEKKIE STOPY TERMICZNIE ULEPSZONE

Lekkim stopem najbardziej nadającym  
się do procesów ulepszających, jest

# SILUMIN

dzięki swym doskonałym własnościom odlewniczym,  
zarówno przy laniu w formach piaskowych, jak i w ko-  
kilach, oraz dzięki swej eutektycznej budowie.

Nieznaczną, nie przekraczającą nawet 1% zawartość specj. dodatkowych  
składników, daje przy SILUMINIE dosk. rezultaty termicznego uszlachetniania.

NOWY ULEPSZONY STOP

# SILUMIN-GAMMA

posiada większą granicę płynności, wytrzymałości na zmęczenie oraz twardości.

JEST ON MATERJAŁEM MOGĄCYM ODGRYWAĆ  
B. WAŻNĄ ROLE W BUDOWIE SAMOCHODÓW.

Prospektówi wskazówek technicznych udziela  
METALLGESELLSCHAFT, A. G.

Przedstawicielstwo w Polsce  
Dom Handlowy DANIEL KRAUSHAR, S.A.

--- Frankfurt (M) (Niemcy) ---

--- Warszawa, ul. Żórawia 22 ---

230



WYTWÓRNIĄ LUSTER, SZLIFIERNIA SZKŁA I NIKLARNIA



**JAN CANDRYK**  
ŁÓDŹ, GŁÓWNA 11. Tel. 159-08.

Wykonuje się: niklowanie części samochodowych, rowerowych, chirurgicznych, dentystycznych i t. p.

Specjalność: wprawianie szyb samochodowych różnych grubości i szklenie budowli najrozmaitszem szkłem.

222

ZAKŁAD  
SLUSARSKO-MECHANICZNY

**S. DOMINIĄK**

ŁÓDŹ, UL. PIOTRPOWSKA 119, TEL. 109-13

NAPRAWA MOTOCYKLI  
I CZĘŚCI DO MOTOCYKLI

220

ZAKŁAD BLACHARSKI  
**HENRYK GRĄPOW**

ŁÓDŹ, PIOTRKOWSKA 183. TEL. 132-95

Wszelkie roboty blacharskie, budowlane i fabryczne.  
WYR. B. CHŁODNIC NOWYCH  
oraz reperacje starych do różnych typów samochodów.

221

Wytwórnia luster i szlifiernia szkła **Józef Ligocki**

Łódź, ul. Dworska 20, tel. 246-31

Wprawianie szyb samochodowych i borowanie dziur różnych wielkości. Rzeźbienie szkła podług najnowszych deseni. Wykonanie pierwszorzędne i terminowe.

Ceny konkurencyjne.

225

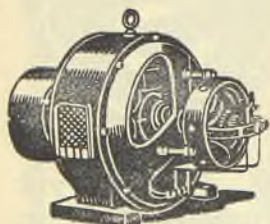
ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY I STACJA OBSŁUGI

**SCINTILLA**

Reperacja instalacji elektrycznej samochodowej: magnet, prądnic, rozruszników, reflektorów i głośników

**BRONISŁAW RIKERT, Łódź** Wólczajska 228  
Telefon 191-60

218



Warsztaty Samochodowe  
i Elektrotechniczne

**OSKAR SCHLABS**

ŁÓDŹ, Piotrkowska 183.

Tel. 245-73.

224

ZAKŁAD KOWALSKO-POWOZOWY

wykonuje również resory do samochodów wszelkich marek i typów. Wykonanie solidne i fachowe.

**BRACIA WRÓBLEWSKY**

Łódź, ul. Radwańska 10. Tel. 246-35

219

CZĘŚCI- SAMOCHODOWE -AKCESORJA

HURT I DETAL

**J. A. Müller**

WARSZAWA, SZPITALNA 7. TEL. 289-40

231

ZAKŁAD SZCZOTKARSKI

**MARJAN CZERWIŃSKI**

WARSZAWA, UL. LESZNO Nr. 62. TELEFON Nr. 11-46-62

Wszelkie szczotki i pędzie dla fabryk: odlewni, malarni, maszyn, rur żelaznych i mosiężnych, dla fabryk armat i karabinów. SPECJALNOŚĆ SZCZOTKI DO SAMOCHODÓW. DOSTAWA DO INSTYTUCJI PAŃSTWOWYCH.

226

PRZEDSTAWICIELSTWO  
AKUMULATORÓW **I. C. G.**

WARSZĄTĄY **ELIS** J. BOBROWSKI  
SAMOCHODOWE I R. CIECHULSKI

REMONTY MECHANICZNE I ELEKTRYCZNE

Kazimierzowska 74 WARSZAWA Telefon Nr. 8.91-48

224

CHEMIGRAFICZNE

ZAKŁADY



„HELIOS”

KAMOČKA i S-ka

TELEFON 614-60 WARSZAWA WAREČKA 12

WYKONUJĄ: Klisze kreskowe, siatkowe jedno i wielobarwne. Retusz amerykański. Artystyczny druk offsetowy jedno i wielobarwny.

165 x 2

PIERWSZA POLSKA FABRYKA  
TAŚM HAMULCOWYCH

„KA-TE-HA”

WARSZAWA, KACZA 7, TELEF. 297-31

KONTO CZEKOWE P. K. O. NR. 5.182

WYRABIA:

SPECJALNE NAKŁADKI HAMULCOWE. — IMPREGNOWANE TAŚMY DO AMORTYZATORÓW. — TARCZE SPRĘŻEŁA (dyski) we wszystkich wymiarach. — PRZEGUBY DO WAŁÓW kardanowych i magneta. — TAŚMY POD MASEKĘ i CHŁODNICĘ. — TAŚMY HAMULCOWE do wirówek w cukrowniach. — SPECJALNE TAŚMY DO ŚWIDRÓW w kopalniach nafty, do dźwigów wyciągowych w kopalniach węgla i ciężkim przemyśle.

228

ODLEWNIĄ METALI PÓŁSZLACHETNYCH  
BRONZU, FOSFORBRONZU, MOSIĄDZU,  
ALUMINIUM ORAZ BIAŁYCH METALI

Wykonuje wszelkie roboty  
dla Instytucji Wojskowych

**W. SAWICKI**

WARSZAWA, LESZNO 107 (dom własny).

TELEFON Nr. 610-76. KONTO P. K. O. 246-38.

227

Zaczynając trzeci rok istnienia »Techniki Samochodowej« w niezbyt sprzyjających jeszcze warunkach, lecz z nadzieją lepszego jutra, zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich naszych Czytelników o jaknajwiększe popieranie i propagandę naszego pisma.

Każdy nowy prenumeratorem – to jedno bratnie ramię więcej przy wspólnie wnoszonym gmachu samochodowej prasy technicznej, każdy Czytelnik więcej – to nowa podnieta dla nas do dalszej pracy dla szerzenia wiedzy technicznej o samochodzie i walki o jaknajszerszą motoryzację naszego kraju. Każdy wyraz uznania – to jedyna zapłata za trudy i pracę, jaką z całym poświęceniem dla dobra naszego kraju niesiemy.

Doskonale zdajemy sobie sprawę, iż »Technika Samochodowa« nie jest jeszcze pismem, które mogłoby w zupełności zaspokoić nielicznych, a jednak tak różnorodnych Czytelników naszych, lecz z zadania tego w miarę możliwości staramy się coraz lepiej wywiązywać, czego dowodem jest stale poprawiający się poziom pisma.

W roku bieżącym na życzenie naszych Czytelników wprowadzamy nowy dział – porad technicznych, pod kierunkiem najwytrawniejszych specjalistów w dziedzinie naprawy i obsługi samochodu. W dziale tym będziemy służyć naszym stałym prenumeratom wszystkimi wyjaśnieniami i wskazówkami dotyczącymi obsługi, konserwacji i naprawy samochodu i motocykla.

Obecnie już jesteśmy w trakcie nawiązywania stosunków z zagranicą w celu pozyskania stałych korespondentów w głównych ośrodkach przemysłu samochodowego, przy pomocy których moglibyśmy najszybciej informować naszych Czytelników o ogólnym postępie i rozwoju budownictwa samochodowego.

Dla urzeczywistnienia tych planów nieodzowne jest jaknajwiększe poparcie wszystkich tych, którzyby chcieli samochód w Polsce widzieć w takich warunkach i takiej ilości, jak to ma miejsce w innych krajach europejskich.

Apelujemy więc do wszystkich Automobilklubów Rzeczypospolitej Polskiej które wszak za jeden z celów swych mają popieranie rozwoju automobilizmu, do Stowarzyszeń Samochodowo-technicznych, sportowych, turystycznych i handlowych, do wszystkich wreszcie automobilistów i motocyklistów naszych, aby zaczęli uważać »Technikę Samochodową« za swój organ, za pismo, które jako jedyne obecnie nasze samochodowe czasopismo techniczne – posiadać i popierać – jest moralnym obowiązkiem.

REDAKCJA

**Warszawska Odlewnia Metali Półszlachetnych**  
**E. MIESZCZAŃSKI, T. JAROSZEWSKI i S-ka**

WARSZAWA, LESZNO 119. TELEFON 5-98-82

(Fabryka założona w roku 1905 przez ś. p. inż. Kazimierza Karola Mieszczkańskiego).

WYKONYWA Z MODELI i ANALIZ WŁASNYCH i POWIERZONYCH

**ODLEWY Z BRONZU, MOSIĄDZU I ALUMINIUM ZWYKŁE I TERMICZNIE OBRABIANE,  
ORAZ BIAŁE METALE ŁOŻYSKOWE WE WSZYSTKICH GATUNKACH**

**Specjalność: BRONZY i ALUMINIUM LOTNICZE, TERMICZNIE OBRABIANE W PRECY-  
ZYJNYCH PIECACH ELEKTRYCZNYCH, ORAZ BIAŁE METALE LOTNICZE.**

# OD ŻARÓWKI SAMOCHODOWEJ

Z A Ł E Ż Y T W E  
B E Z P I E C Z E Ń S T W O

Nie warto zatem ry-  
zykować... Dlatego  
też używać należy  
żarówek Philipsa.  
Żarówki z bańką  
ryflowaną z żółtego  
szkła, wypróbowana-  
ne przez automobili-  
stów całego świata.



# PHILIPS

Nowoczesne  
żarówki  
samochodowe  
**SUPER-DUPLOLUX-SELECTIVA**

213

## ST. ROSENBERG

WARSZAWA, ul. TOWAROWA Nr. 68  
Telefony: 232-36, 649-43, teleg. „ROSTAN“

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL FIRM:

1) ALFRED HERBERT Ltd., Coventry (Anglia). 2) CRAVEN BROTHERS Ltd., Reddish-Stockport (Anglia). 3) COVENTRY GAUGE & TOOL Co., Coventry (Anglia). 4) L. SCHULER A. G., Göppingen (Niemcy). 5) S. A. POUR L'INDUSTRIE DES METAUX, Lausanne (Szwajcaria). 6) WILD-BARFIELD ELECTRIC FURNACES Ltd., London (Anglia). 7) J. KAMENICEK & Co., Praha (C. S. R.).

Wszelkiego rodzaju obrabiarki do blach i metali, całkowite urządzenia dla fabryk silników spalinowych, samochodów, aparatów lotniczych, broni, amunicji, i wszelkich wyrobów metalowych.

Metale: Miedź, aluminium i nikiel oraz półfabrykaty.

241

## ZAKŁADY MECHANICZNE L. RZUCHOWSKI

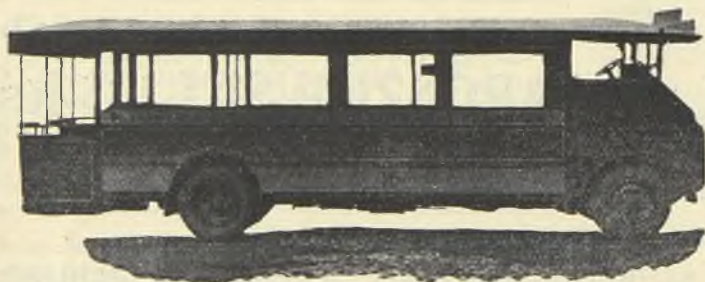
Warszawa — Mokotów — Rejtana 8

TEL. 8-24-34



Wykonują siodła motocyklowe, przednie i tylne, przyczepki motocyklowe własnego projektu z rur i amortyzacją koła. Przyczepki ze stali prasowanej do motocykli lekkich, pedały motocyklowe tylne, prasy hydrauliczne do 35 ton. w zastosowaniu do warsztatów samochodowych, lewarki samochodowe, lewary garażowe do 5 ton, oraz sztanconwane i kuto prasowane wyroby.

243



Nadwozia autobusowe, odlewy stalowe, odlewy ze stali manganowej wysokoprocentowej, klamki i wszelkiego rodzaju okucia. Chromowanie części i akcesorji samochodowych, sprężarki prze-  
wożne do malowania natryskiem  
W Y K O N Y W U J E:

**TOWARZYSTWO PRZEMYSŁOWE ZAKŁADÓW MECHANICZNYCH  
LILPOP, RAU i LOEWENSTEIN SP. AKC.**

WARSZAWA, UL. BEMA Nr. 65.

BIURO SPRZEDAŻY TEL. 246-42, [275-43

245

625.7/8:629.113:629.1-6(43)	
Drogi — motoryzacja — paliwo — inż. Wilhelm Grossman . . . . .	5—9
629.113.51/52(410) Ford.	
Fabryka Forda w Anglii — inż. K. Studziński . . . . .	10—16
629.118.55/56(410)	
Angielskie konstrukcje motocyklowe na tle produkcji kontynentalnej — inż. T. Rudawski . . . . .	16—21
678.155.1/7	
Jak powstaje opona samochodowa — Zygmunt Jankowski . . . . .	21—24
621.922:629.113	
Tarcza szlifierska i jej praca — R. Giełżyn . . . . .	25—27
66.067.372/374:629.113.51/52	
Nowy typ filtrów do powietrza — inż. M. Dębicki . . . . .	28
Wiadomości Techniczne . . . . .	29—31
Kronika zagraniczna . . . . .	31
Przegląd prasy i wydawnictw. . . . .	31—32
Porady techniczne . . . . .	32

O postępie oraz rozwoju  
techniki samochodowej  
i silnikowej najlepiej informuje  
„TECHNIKA SAMOCHODOWA“

INŻ. WILHELM GROSSMAN.

625.7/8:629.113:629.1-6(43)

# Drogi—motoryzacja—paliwo

Referat wygłoszony na Zebraniu dyskusyjnym w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Warszawie  
9 stycznia 1935 roku.

We wrześniu ub. roku odbył się w Monachjum VII. Międzynarodowy Kongres Drogowy, w którym wzięło udział ok. 2000 inżynierów z 50 krajów, w tem ok. czterdziestu przedstawicieli Polski. Kongres ten stanowi w życiu technicznym Europy wydarzenie dużej wagi, a znaczenie jego wyraza daleko poza sferę zainteresowań fachowców drogowych. To znaczenie zawdzięcza on nietylko wysokiemu poziomowi obrad i rewe-

dróg oraz zwiedzenie ciekawszych ośrodków przemysłowych, ale także, zgodnie z brzmieniem programu, „danie cudzoziemcom sposobności do poznania i zrozumienia kultury i gospodarki, państwowego i politycznego życia nowych Niemiec, w szczególności zaś olbrzymiego planu „likwidacji bezrobocia”. Istotnie, spełniając zapowiedź programu, podróże te umożliwiły uczestnikom wgląd w stosunki techniczne, gospo-



Sieć planowanych autostrad niemieckich. Ogólna długość sieci wynosi 9 600 km.

lacyjnym nowościom w dziedzinie techniki drogowej, ile w pierwszym rzędzie tej okoliczności, że odbył się on w państwie, w którym *sprawa dróg i motoryzacji* stanowi obecnie oś gospodarki narodowej i jedno z naczelných zadań rządu.

To też „gwoździem” zjazdu były nie obrady Kongresu, połączone z bardzo ciekawą Wystawą Drogową, ale wycieczki pokongresowe, obejmujące w 5-u szlakach turystycznych cały niemal obszar Rzeszy. Podróże te, odbywane autokarami, miały na celu nietylko zapoznanie zagranicznych gości z nowoczesnymi metodami budowy

darce a niejednokrotnie i polityczne Trzeciej Rzeszy.

Dotyczy to w pierwszym rzędzie niemieckiego planu drogowego, którego istotne zadania i cele odbiegają dość daleko od oficjalnych enuncjacji. Niemiecki program drogowy przewiduje budowę sieci ok. 7.000 km. dróg dwutorowych i dwukierunkowych o łącznej szerokości 24 m., przeznaczonych wyłącznie dla ruchu samochodowego. Drogi te mają powstać w ciągu 6—7 lat. W roku bieżącym oddano poszczególnym przedsiębiorstwom budowę 1069 km. bieżących. Na realizację tego gigantycznego planu preliminar-

no sumę ok. 450 milionów Mk. rocznie, a więc ogółem *ok. trzech miliardów Rmk.*

Są to, na tle współczesnej kompresji budżetów państwowych, sumy zawrotne, tembardziej zastanawiające, że sumy te inwestuje się w kraju, stojącym — według zapewnień kierowników jego polityki — u progu ruiny gospodarczej, w kraju, niepłacącym swych zobowiązań zagranicznych.

Same te cyfry nasuwają obiektywnemu lecz krytycznemu obserwatorowi pytanie: Jakież są cele i siły, które uruchomiły w okresie kryzysu to gigantyczne przedsięwzięcie? — przedsięwzięcie, z którym nie można równać nawet budowy kolei żelaznych w ub. stuleciu, ponieważ koleje rozbudowywano stopniowo, w ciągu dziesiątków lat, w miarę budzenia się organicznych potrzeb, przeważnie z inicjatywy prywatnej; podczas gdy sieć autostrad niemieckich powstaje odrazu, z inicjatywy Rządu i nie jest spowodowana istotnymi potrzebami komunikacji, gdyż stan dotychczasowych dróg niemieckich jest naogół bardzo dobry i całkowicie wystarczający dla potrzeb chwili. Nie tu więc należy szukać „*primum movens*” niemieckiego planu drogowego.

Według oficjalnych oświadczeń i komentarzy, niemiecki plan drogowy powstał, jako potężny środek do likwidacji bezrobocia. Obiektywna ocena planu podważa w wysokim stopniu to twierdzenie. Fachowa analiza wykazuje bowiem, że realizacja planu drogowego, kosztem ok. 900 milionów zł. rocznie, da pracę bezpośrednio przy budowie dróg 70 tysiącom ludzi, łącznie zaś z robotnikami, zatrudnionymi w przemysłach pomocniczych, maximum 200—250 tysiącom, co stanowi ok. 10% ogólnej liczby bezrobotnych w Niemczech. W stosunku do nakładu środków rezultaty te są nikłe i stoją w jaskrawej sprzeczności z zapowiedziami „*likwidacji bezrobocia*”.

Inne tu zatem muszą jeszcze działać sprężyny, głębsze i istotniejsze.

Jest powszechnie wiadomem, że naskutek ustawnego kurczenia się eksportu, ciężki przemysł niemiecki znalazł się w sytuacji bardzo poważnej i rząd, chcąc zyskać poparcie sfer przemysłowych, musiał przyjść im z pomocą. W naogół przeinwestowanych Niemczech nie było to łatwe. Trzeba było stworzyć sztuczną konjunkturę. Planowana budowa dróg jest właśnie takim kluczem do nakręcenia konjunktury.

Według broszury wydanej przez zarząd „*Reichsautobahnen*”, 37% wydatkowanych sum pochłaniają maszyny, narzędzia i materiały do budowy dróg. Te 37%, a więc ok. 180 milionów Rmk. rocznie, to sumy, zastrzykiwane doraźnie niektórym przemysłom niemieckim, w pierwszym rzędzie maszynowemu, a obok niego producentom surowców drogowych: *cementu, asfaltu, smoły i kamienia*.

Od szeregu lat toczy się w Niemczech wojna domowa między smołą i asfaltem. Wśród teoretycznych sporów na temat wyższości smoły czy

asfaltu, w praktyce, jako materiał konstrukcyjny, zwyciężył narazie beton.

Z czasem niewątpliwie i nawierzchnie betonowe zostaną pokryte asfaltem; okaże się to koniecznym, gdy zaczną występować na nich objawy zużycia lub zniszczenia.

Ale na tej *doraźnej* pomocy, jaką budowa autostrad daje przemysłom: maszynowemu, cementowemu i naftowemu, nie kończy się rola, którą realizacja planu drogowego odegra w życiu gospodarzem Niemiec. Inicjatorzy projektu spodziewają się, że sieć autostrad niemieckich przeorze całe gospodarstwo Rzeszy. Temu pogładowi daje wyraz generalny inspektor drogownictwa niemieckiego, dr. Todt, w słowach:

„Otwarcie nowych dróg dla ruchu kołowego pociągnie za sobą długotrwałe silne ożywienie stosunków gospodarczych”.

Przemysłami, najsilniej zainteresowanymi w realizacji planu drogowego, są *przemysł samochodowy i naftowy*, ten ostatni nietylko jako producent materiału konstrukcyjnego do budowy dróg, ale — i to w znacznie większym stopniu — jako producent *paliwa silnikowego*, bez którego autostrady w chwili, w której otworzą się do ruchu, stałyby się arterjami bez krwi.

Znamy dobrze z naszej skromnej skali ten nierozzerwalny węzeł, w jaki splatają się zagadnienia drogowe, *motoryzacyjne i paliwowe*. Tę zależność w sposób dobitny ujął cytowany już przezemnie dr. Todt w słowach:

„Pomiędzy budową dróg, motoryzacją i gospodarką paliwową zachodzą związki przyczynowe: te trzy dziedziny są tak silnie ze sobą sprzężone, że żadna nie może istnieć bez pozostałych; wszystkie trzy muszą rozwijać się harmonijnie i równomiernie. Jeżeli produkcja paliwa, technika samochodowa oraz drogownictwo będą dążyć naprzód w szlachetnym współzawodnictwie, dopingując się wzajemnie, wówczas wielkie zadanie postawione przez Führera — motoryzacja transportu — osiągnie taki stopień rozwoju, że okres, w którym żyjemy, zyska z czasem miano epoki motoryzacji...”

W świetle tych słów dyktatora drogownictwa niemieckiego naszkicowany wyżej program drogowy jest *tylko częścią olbrzymiego planu gospodarczego*.

We wszystkich dotychczasowych posunięciach organizacyjnych Rządu 3. Rzeszy, związanych z tym planem, znać jednolitą, świadomą swych celów myśl twórczą. Przystąpiono równocześnie do akcji na trzech odcinkach zespołu drogowo-samochodowo-paliwowego, rozbudowując je równoległe i konsekwentnie bacząc, by żaden nie pozostał w tyle za pozostałymi. A więc: W parę miesięcy po objęciu władzy Hitler ogłosił ustawę o budowie sieci autostrad. Dla realizacji planu zostało utworzone przedsiębiorstwo „*Reichsautobahnen*”, związane organizacyjnie z towarzystwem kolei żelaznych. Dla studjów przygotowawczych powołano uprzednio jeszcze „*Gesell-*



schafft zur Vorbereitung der Reichsautobahnen", zw. krótko „Gezuvor”.

Organizację tego olbrzymiego przedsięwzięcia oparto na nowych zasadach, odbiegających daleko od utartych szablonów organizacyjnych i administracyjnych. Nowe drogi samochodowe są drogami państwowymi, tak jak kolej. Zarząd tych dróg nie spoczywa w ręku poszczególnych drogowych władz prowincjonalnych, lecz zcentralizo-

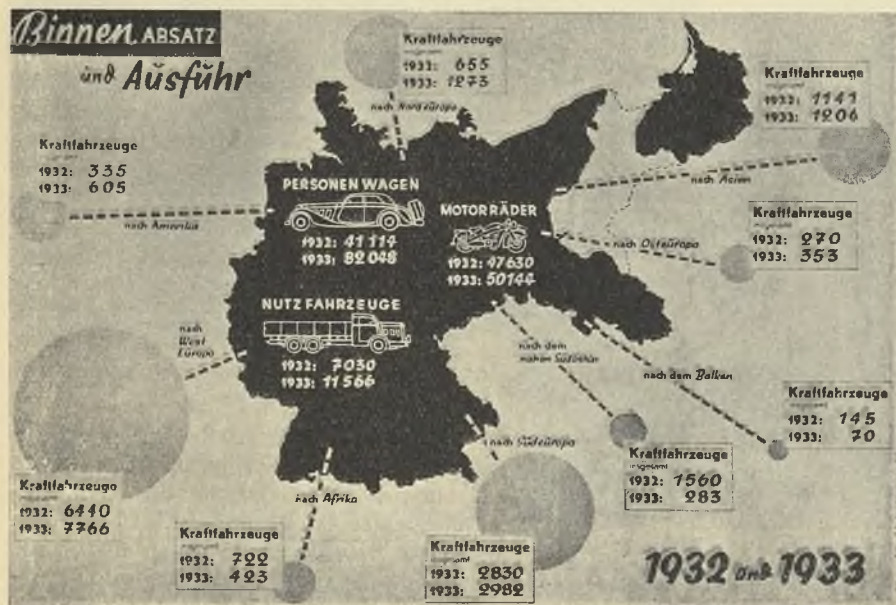
gdzie kupno wozu wpływa dotąd z reguły na podwyższenie podatku dochodowego).

W praktyce niemiecka reforma podatkowa oznacza: dla nabywcy — zredukowanie o 10—12% ceny wozu i znaczne obniżenie kosztów eksploatacji, dla producenta — zwiększenie zapotrzebowania, pozwalające na dalsze niżenie cen fabrycznych za samochody. Skarb państwa zaś nic na tem nie stracił, gdyż sumy, utracone przez zniesienia podatku pobieranego od właścicieli wozów zapłaci zawiązką przemysł samochodowy ze zwiększonych obrotów.

Reforma podatkowa była krokiem płodnym w następstwie. W roku 1932 zarejestrowano w Niemczech 48 000 nowych wozów, zaś w roku 1933, a więc bezpośrednio po zniesieniu podatku, ilość zakupionych wozów wzrosła do 93 000. Pierwsza połowa roku 1934 przyniosła imponującą cyfrę 83 tysięcy, w roku ubiegłym ilość zarejestrowanych nowych wozów osiągnęła cyfrę około 120 tysięcy.

Szczegółowe statystyki Niemieckiego Instytutu dla

Badania Konjunktur wykazują, że w porównaniu z poprzednim okresem statystycznym ilość nowo-zarejestrowanych wozów osobowych wzrosła o 25%, wozów ciężarowych prawie o 100%. Według ostatnich ujawnionych spisów ilość pojazdów motorowych w Niemczech wynosi:



Wpływ zniesienia ryczałtowych opłat samochodowych na zbyt samochodów w Niemczech. Statystyka zbytu za rok 1932 i 1933.

wany został w ręku gen. inspektora, którym został mianowany przez Hitlera, energiczny inżynier, były przedsiębiorca, wspomniany dr. Todt. Dr. Todt podlega bezpośrednio kanclerzowi, co dowodzi, jakie znaczenie przywiązuje Hitler do sprawy drogowej.

Niewątpliwie ten jednolity system organizacyjny ma na celu nie tylko usprawnienie pracy, ale przede wszystkim podporządkowanie całego przedsięwzięcia jednej idei przewodniej.

Równocześnie a nawet jeszcze przed rozpoczęciem wielkiej akcji drogowej, rząd przystąpił do rozbudowy na drugim odcinku życia gospodarczego — *samochodowym*. Bezpośrednio po objęciu władzy, w lutym 1933, Hitler zapowiedział gruntowną reformę podatków samochodowych. Wkrótce potem został zniesiony cały skomplikowany system samochodowych opłat ryczałtowych. Opłaty te, wymierzone od wagi samochodu, wynosiły przed reformą przeciętnie 180 Rmk. rocznie od wozu.

Poza zniesieniem tego bezpośredniego podatku, sumy, wyłożone na kupno wozów, zostały wyłączone przy wymiarze podatku dochodowego (a więc przeciwnie, jak u nas,



Efekt niemieckiej motoryzacji. Wycinek z parku samochodowego przy okazji zawodów sportowych. W dzisiejszych Niemczech widok bardzo pospolity.

- ok. 674.000 wozów osobowych
- „ 191.000 „ ciężarowych
- „ 32.000 traktorów
- „ 983.000 motocykli
- „ 5.400 różnych innych, jak moto-  
pompki, autoszczotki uliczne  
i t. p.

a więc ogół 1.885.400 pojazdów silnikowych.

Do obsługi ich istnieje w Niemczech ponad



Autostrada Kolonia—Bonn (zdjęcie lotnicze) przecina normalną szosę. Typowe skrzyżowanie autostrady z innym torem komunikacyjnym i połączenie obu dróg zapomocą ramp dojazdowych.

52.000 stacji benzynowych i olejowych, ulicznych i garażowych.

Rząd niemiecki jednak nie jest jeszcze zadowolony z tego stanu rzeczy, gdyż w Niemczech przypada „tylko” 1 wóz osobowy na 100 mieszkańców. Niemcy chcą potroić obecną liczbę samochodów. Rząd a wraz z nim niemiecki przemysł samochodowy są przekonane, że taki rozwój motoryzacji jest, mimo kryzysu, możliwy do osiągnięcia i że będzie on tylko naturalną konsekwencją otwarcia do ruchu nowych autostrad.

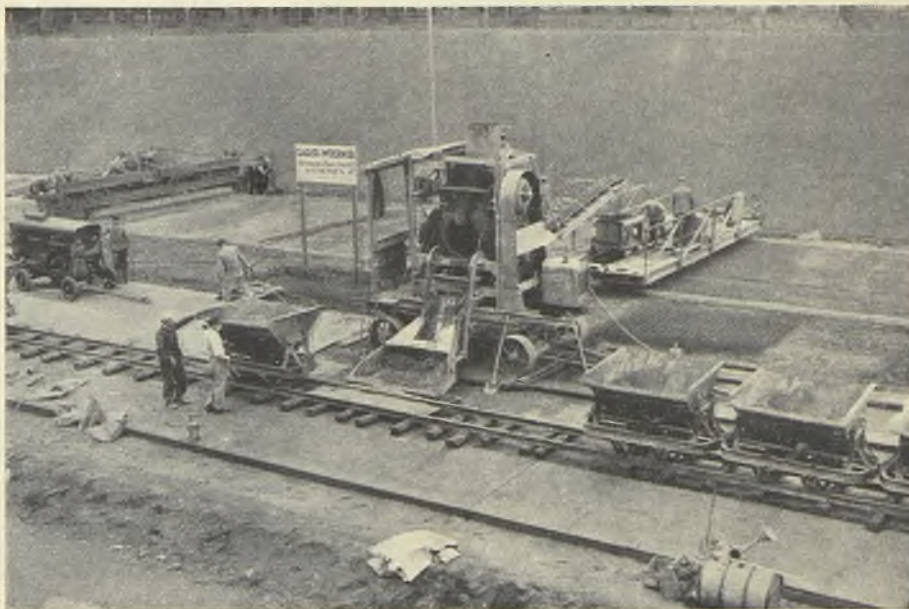
Aby odpowiedzieć na pytanie, czy nadzieje, pokładane w realizacji tych planów są możliwe do osiągnięcia, trzeba choćby w najogólniejszych zarysach uzmysłowić sobie, *czem jest nowa autostrada niemiecka i jakie korzyści da ona ruchowi samochodowemu.*

Autostrada, którą najchętniej nazwałbym torem samochodowym, służy wyłącznie ruchowi automobilowemu. Składa się ona z dwóch szerokich torów jednokierunkowych przedzielonych pasem zieleni.

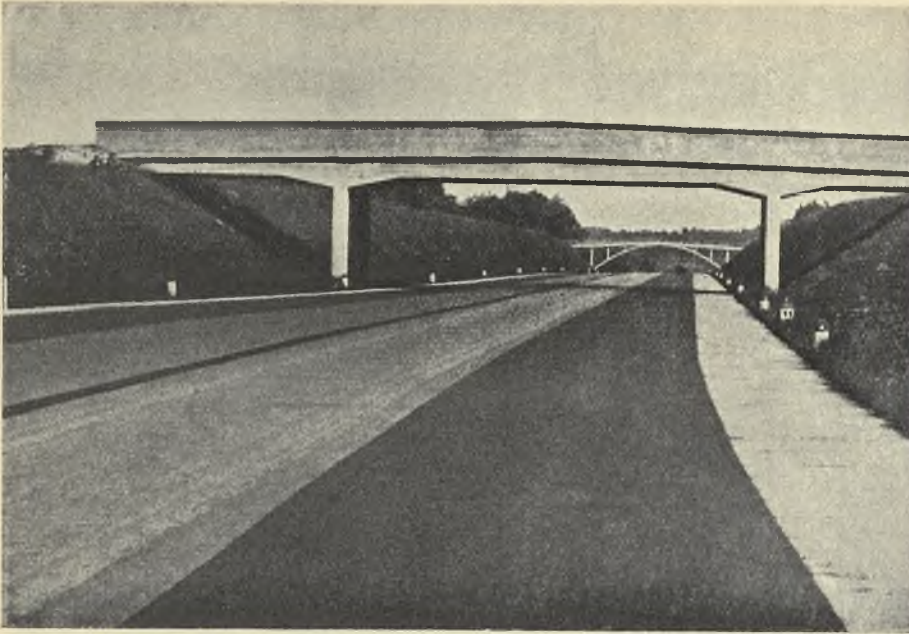
Trasowana bez silnych zakrętów, bez skrzyżowań w terenie czy to z inną drogą, czy też z torem kolejowym, droga ta, o nawierzchni równej, lecz szorstkiej, umożliwia rozwijanie najwyższych chyżości z zupełnym niemal wyłączeniem momentu ryzyka. W tych warunkach przeciętna szybkość wozu ciężarowego przekracza już dzisiaj 75 km/godz., wóz turystyczny zaś osiąga z łatwością ponad 100 km.

Nie wolno jednak zapominać wspomnianych *możliwości technicznych współczesnego auta*, którego rozwój hamowała dotychczasowa szosa z jej mieszanym ruchem, przeszkodami, przejazdami i niespodziankami. Autostrada nie tylko pozwala na pełne wyzyskanie możliwości transportowych dotychczasowych konstrukcyj samochodowych, ale także stwarzając nowe warunki ruchu, podnieca konstruktorów do szukania nowych rozwiązań. I tak już dziś istnieją duże autobusy, które na autostradzie osiągają z łatwością 100 — 120 km/godz.

Pozwolę sobie zilustrować na przykładzie te korzyści, jakie w praktyce da nowa droga samochodowa: Istniejąca szosa Hamburg — Lipsk, wijąca się od osiedla do osiedla, liczy 360 km. i przez intensywny ruch mieszany, liczne przejazdy kolejowe, skrzyżowania z innymi drogami, przejazdy środkiem miast i t. p. nie dopuszcza szybkości przeciętnej ponad 40 km/godz. Planowana autostrada, która połączy te dwa miasta, trasowana w linii niemal zupełnie prostej, z pominięciem osiedli, skróci odległość do 310 km., równocześnie zaś umożliwi rozwinięcie przeciętnej szybkości handlowej ponad 75 km/godz., a w przyszłości i do 100 km/godz. W ten spo-



Budowa odcinka nowego, ostatecznie przyjętego typu autostrady. Dwie niezależne jezdnie żelbetowe po 7,5 m szerokości przedzielone 5 metrowym pasem zieleni.



Autostrada Opladen-Düsseldorf. Czterotorowa nawierzchnia bitumiczna. Tory markowane różnicą barwy nawierzchni, wywołaną przez użycie różnych grysików skalnych do poszczególnych torów. Środkowa czarna linia stanowi nieprzekraczalną granicę dla obu kierunków ruchu.

sób czas trwania przejazdu z Hamburga do Lipska z dotychczasowych 9 godz. skurczy się wkrótce do 4 godzin, a wraz z tem obniżą się koszty przejazdu, zużycie wozu i t. p.

Dzięki takiemu przyśpieszeniu transportu zwiększy się znacznie zakres działania jednostki.



Gotowa autostrada nowego typu. (wg. H. Bayerleina).

Łatwość i bezpieczeństwo jazdy w połączeniu z niewątpliwymi walorami estetycznymi, jakie przedstawia nowa architektura przydrożna, wpłynie na ożywienie się ruchu turystycznego.

Najważniejsze jednak korzyści gospodarcze da samochodowy ruch towarowy. Transport samochodowy jest szybszy i tańszy od kolejowego, trafia bezpośrednio z miejsca produkcji do miejsca konsumpcji, nie wymaga trwałych opakowań, przeładunków i przepychania się przez uciążliwy biurokratyczny aparat kolejowy. Jego szybkość i elastyczność ułatwia zapatrywanie większych miast w produkty wie-

jskie, poprawiając tem samem konjunkturę rolnictwa i drobnych gospodarstw wiejskich.

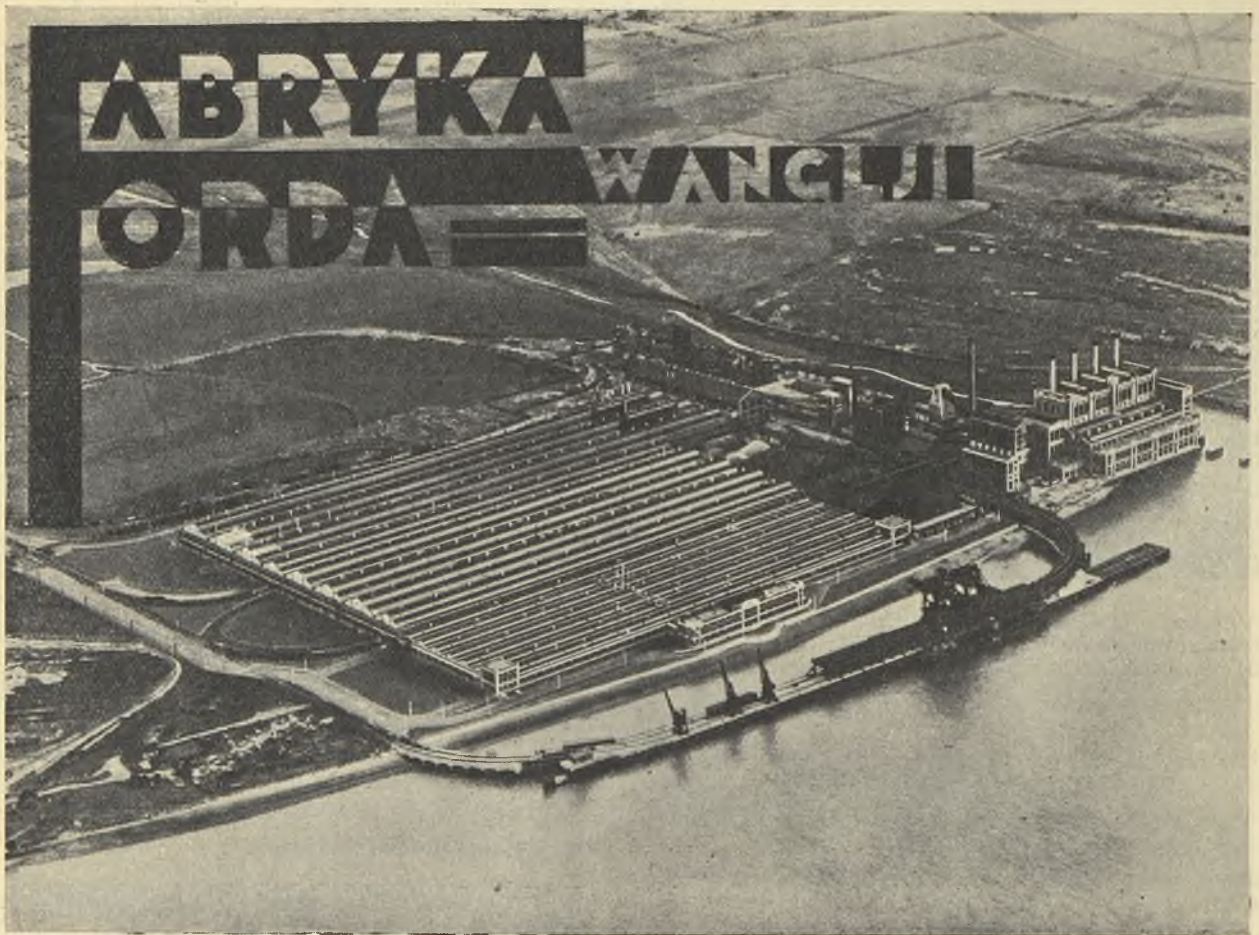
Widzimy więc, że otwarcie sieci autostrad niemieckich zrewolucjonizuje cały system transpor-



Wjazd na autostradę.  
Tablica z zakazem wjazdu dla wszelkich pojazdów z wyjątkiem samochodów.

tu w tym stopniu, w jakim uczyniły to koleje w ubiegłym stuleciu. To też program potrojenia w Niemczech ilości samochodów w najbliższym pięcioleciu nie jest niemożliwy do realizacji, zwłaszcza, że Rząd urzeczywistnia go z żelazną konsekwencją.

Taki postęp motoryzacji otwiera nowe szerokie horyzonty przed wszystkimi przemysłami, produkującymi w Niemczech paliwo samochodowe, stawiając je równocześnie wobec bardzo trudnych i skomplikowanych zadań. d. n.



Jednym z ludzi, który niezwykle wielkie zasługi położył dla rozwoju samochodu, a przede wszystkim który wybitnie przyczynił się do jego szybkiej popularyzacji, jest Henryk Ford. Dzięki swym osobistym zdolnościom i wielkiemu talentowi organizacyjnemu wyrósł on niezwykle szybko na największego potentata przemysłu samochodowego na świecie, zasypując rynek amerykański, a nawet i europejski swymi tanimi, produkowanymi masowo, wozami osobowymi i ciężarowymi.

Jako jeden z ostatnich przykładów ekspansji Forda jest założenie wielkiej fabryki samochodów w Degenham pod Londynem, której zadaniem jest obsługiwanie rynku europejskiego, ze szczególnem uwzględnieniem Anglii. Zakłady te, oparte na amerykańskich zasadach organizacyjnych Forda, to znaczny produkujące samodzielnie na swe potrzeby wszystko, co do budowy samochodu jest potrzebne, nie wyłączając nawet stali i surowców, stanowią obecnie najnowocześniejszą fabrykę świata, a największą fabrykę samochodową Europy. Świadczą o tem jej możliwości produkcyjne, wynoszące 1000 wozów dziennie, czyli około 300 tysięcy wozów rocznie.

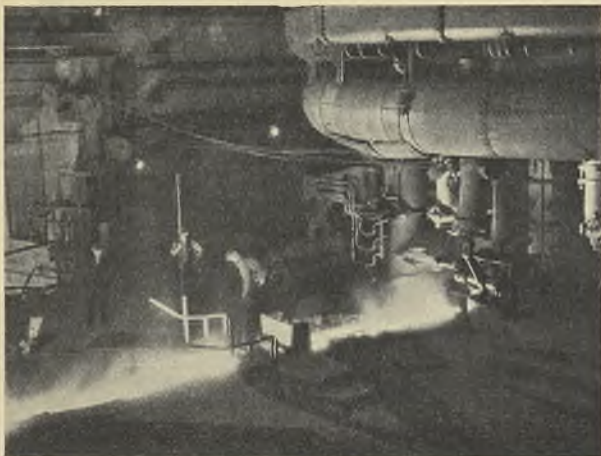
Olbrzymie budowle, ciągnące się na północnym brzegu Tamizy, w pobliżu jej ujścia, sprawiają imponujące wrażenie swymi rozmiarami i

rozplanowaniem. Powierzchnia np. jednego budynku hal mechanicznych, wynosi 28 akrów czyli 115.000 m<sup>2</sup> i stanowi jednolity blok żelazobetonowy, na budowę którego zużyto 100.000 ton betonu i przeszło 4.000 kilometrów żelaznego uzbrojenia.

Poza zakładami mechanicznymi fabryka posiada własną elektrownię, dostarczającą prądu dla całej fabryki, kotłownię, hutę, odlewnię i koksownię, tak że jedynymi surowcami dostarczane-



Widok budynków kotłowni.



Spust surowca z wielkiego pieca.

mi do fabryki są węgiel i ruda, a całkowite ich przetworzenie do końcowego produktu, jakim jest gotowy samochód, odbywa się wyłącznie w obrębie własnych zakładów.

Jedną z najciekawszych rzeczy jest to, że cała ta olbrzymia fabryka została zbudowana na wielkich pokładach śmieci, wywożonych rzeką od lat w to miejsce z całego Londynu. Mimo, iż zdawano sobie doskonale sprawę jakie trudności pokonać należy przy budowie tak potężnych gmachów na tego rodzaju podłożu, czego dowodem jest założenie pod fundamenty przeszło 35.000 wielkich pali betonowych, to jednak wybór tego miejsca pod fabrykę nie był przypadkiem, lecz ściśle wyrachowaniem handlowym.

Według zdania kierowników fabryki niezwykle wzrost kosztów budowy fabryki na tych wysypiskach zostanie w niedługim czasie zupełnie zamortyzowany dzięki wyzyskaniu bogatych pokładów śmieci jako darmowego paliwa do kotłów.

Z dziewięciu olbrzymich kotłów wysokoprężnych (Babcock i Wilcox), obsługujących sześć

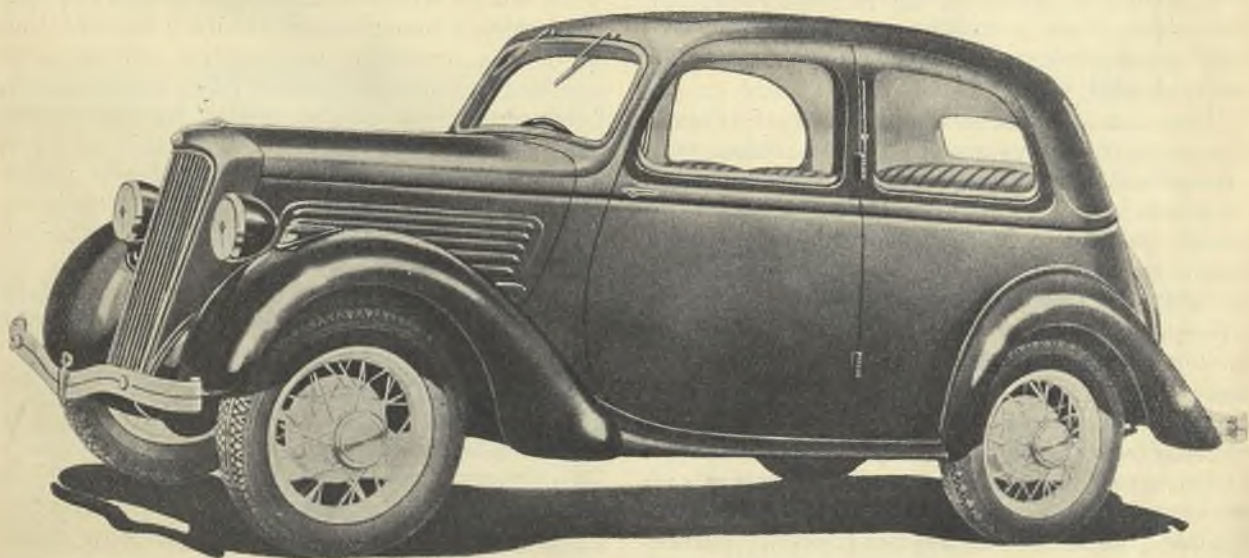
turbin parowych, o ogólnej mocy około 65.000 kW, wszystkie są opalane taniem paliwem, a więc: jeden — śmieciami, dwa — gazem wielkopieczowym, a pozostałe sześć — pyłem węglowym.

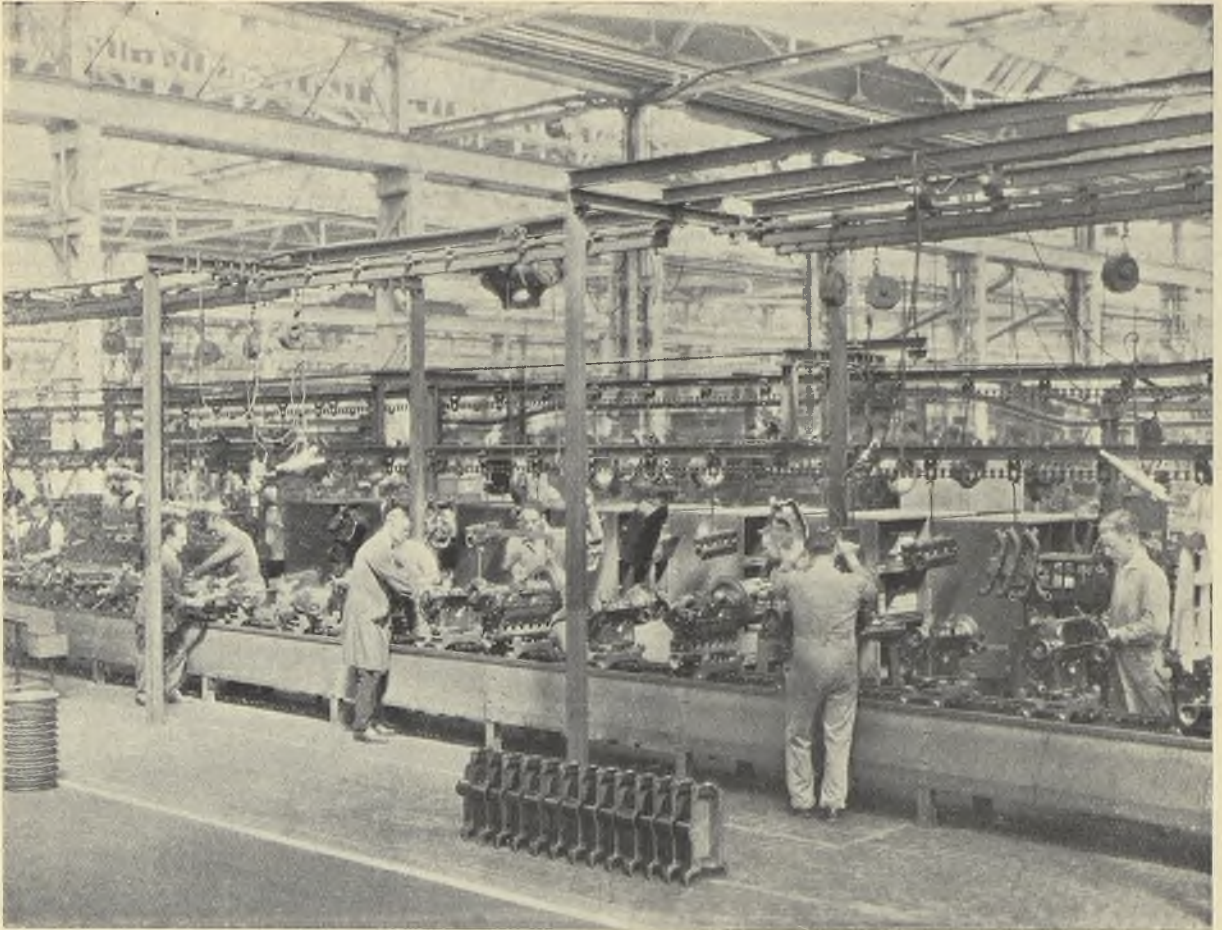
Przyglądając się bliżej tej wielkiej fabryce zauważyć można wszędzie podobne oszczędności, które stanowią bardzo charakterystyczny szczegół sposobów fabrykacyjnych Forda i tajemnicę nieprawdopodobnie niskich cen jego produktów. Na żadnym z oddziałów fabryki nie da się zauważyć nawet najmniejszego marnotrawstwa, czy to narzędzi, czy materiałów lub paliwa, czy też co najważniejsze pracy robotnika. Wszystko jest wykorzystane do ostatnich granic. Dla wyzyskania nawet odpadków, niekiedy zdawałoby się bezwartościowych, nie szczędzi Ford nawet bardzo kosztownych urządzeń w



Łańcuch montażowy podwozi.

przekonaniu, iż szybko się one mu opłacą. Za przykład może posłużyć instalacja bardzo drogich urządzeń do wyzyskania odpadków rudy w postaci okruchów i pyłu, przez zastosowanie specjalnej metody spiekania ich z pyłem węglowym i... błotem Tamizy, które posiada jakieś specjalne właściwości.

„De Luxe Ford” z silnikiem o pojemności 1172 cm<sup>3</sup>.



Łańcuch montażowy silników.

Dla wytwarzania koksu fabryka posiada 45 pieców, których produkcja wynosi 650 ton koksu, a spożycie węgla przekracza 800 ton dziennie. Wielkie piece Freyna, o dziennej wydajności 500 ton surowca, pokrywają zapotrzebowanie całego warsztatu. Spust surowca z wielkiego pieca odbywa się do dużych 75-tonowych kadzi kolejowych, które zostają przewożone do pieców gazowych, gdzie następuje jego ostateczna przeróbka. Stale szlachetne są otrzymywane z pieców elektrycznych, zasilanych prądem o napięciu 11.000 wolt.

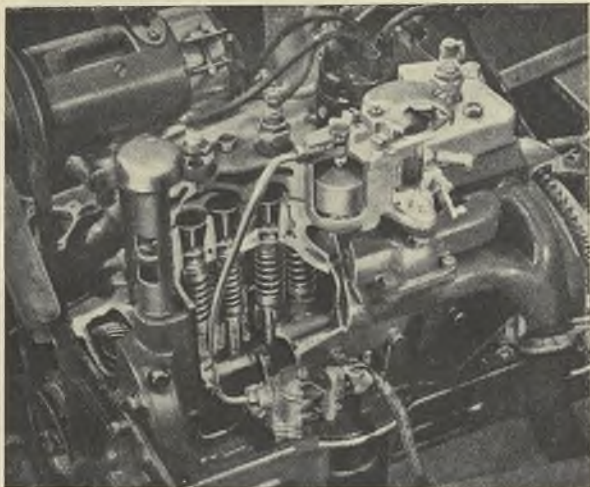
Nowoczesne, jasne budynki, w których te urządzenia znajdują się, imponują swymi rozmiarami i nawskroś nowoczesną konstrukcją, a z dachu na kilka pięter wysokiej kotłowni rozciąga się przed oczami zwiedzającego rozległy widok wzgórz okolicznych, ginących gdzieś hen, daleko w mgłach, unoszących się od Tamizy.

Bezpośrednio obok odlewni znajdują się warsztaty mechaniczne wspaniale wyposażone w najnowsze urządzenia i obrabiarki. Oddział mechaniczny fabryki Forda w Degenham stanowi obecnie najnowocześniejszy warsztat tego rodzaju, przewyższający znacznie nie tylko wszystkie, największe fabryki europejskie jak Citroëna, Renaulta i Fiata, lecz nawet potężniejszą od niego, macierzystą fabrykę Forda w Ameryce. Na warsztacie uderza przede wszystkim brak ja-

kichkolwiek pasów transmisyjnych, a to dzięki zastosowaniu najnowszych obrabiarek z indywidualnym napędem elektrycznym. Szczególnie jest to uderzające w porównaniu z przestarzałym warsztatem mechanicznym Citroëna, gdzie poprzez gęsty las pasów transmisyjnych niesposób nawet dojrzeć ścian mrocznej hali.

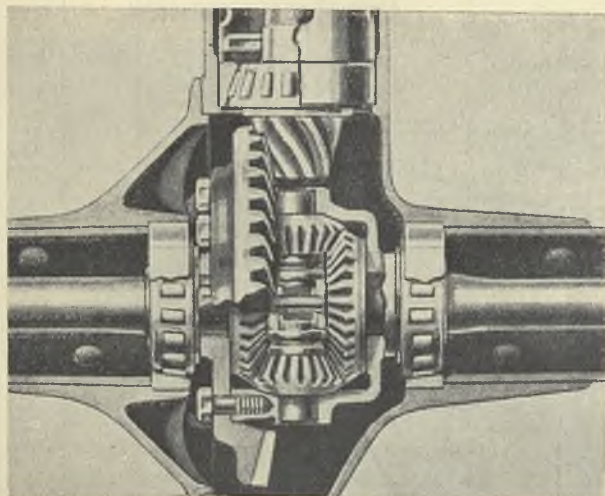
Ciekawym jest jeszcze jeden szczegół, mianowicie wielka wstrzeźliwość w stosowaniu mechanicznych transporterów, które, zdawałoby się, są tak nieodzownym urządzeniem fabryki o tak wielkiej produkcji masowej. Kto widział fabrykę Citroëna z jej powietrznymi transporterami, przebiegającymi zygzakami, wszystkie oddziały w rozmaitych kierunkach i na różnych poziomach, z jej łańcuchami powietrznymi, obwieszonymi najrozmaitszymi częściami samochodów, poruszającymi się w rozmaitych kierunkach, ten ze zdumieniem spogląda na jasną, wolną od jakichkolwiek łańcuchów i sieci przestrzeń hal fabryki Forda.

Nie znaczy to jednak, aby fabryka ta nie posiadała zupełnie łańcuchów, owszem posiada je, lecz w ilości znacznie ograniczonej ze względu na odmienny sposób organizacji warsztatu. Do transportu przedmiotów na warsztacie mechanicznym są krótkie linje przenośników rolkowych; najczęściej jednak są nawet one zbędne, gdyż wobec niezwykłego natłoku obrabiarek, któ-

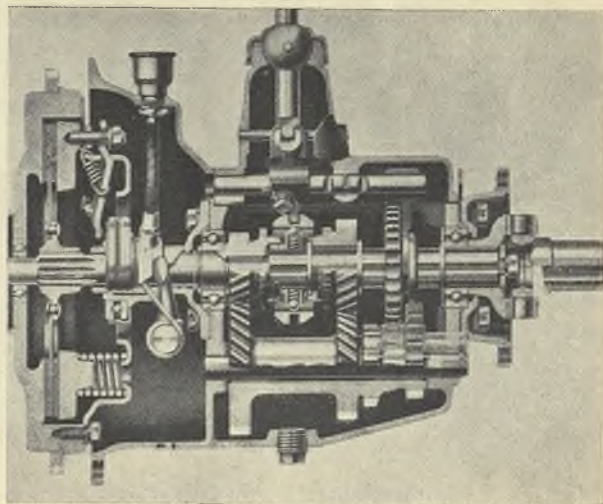
Czterocylindrowy silnik Forda o pojemności 1172 cm<sup>3</sup>.

te stoją jedna obok drugiej, uniemożliwiając prawie w zupełności przejścia, przedmiot każdy przechodzi prawie bezpośrednio z jednej maszyny na drugą.

Wszystkie maszyny, znajdujące się na warsztacie, stanowią ostatnie modele najwydajniejszych obrabiarek współczesnych w przeważnej ilości automatów i półautomatów. Jako jedne z ciekawszych wymienić należy frezarki Holroyd'a do obróbki bloków cylindrowych. Posiadają one obrotowy stół w płaszczyźnie pionowej, a po jego obu bokach głowice suportów. Na frezarce tej odbywa się jednocześnie obróbka 12 bloków cylindrowych. Usuwanie gotowych bloków i zastępowanie ich surowcami, przygotowanymi do obróbki, następuje po dwa co jedna szóstą obrotu stołu. Do szlifowania i polerowania tulei cylindrów używane są pionowe szlifierki wielowrzecionowe, obrabiające wszystkie tuleje jednocześnie. Przeszlifowanie całego bloku na gotowo odbywa się w 20 do 30 sekund, co należy uznać za maksimum wydajności i sprawności tego rodzaju obrabiarek.



Przekrój tylnego mostu „De Luxe Forda“.



Skrzynka biegów z synchronizacją „De Luxe Forda“.

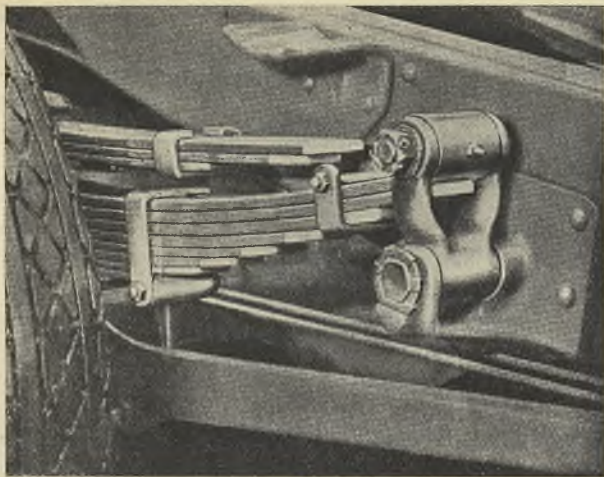
Do wiercenia otworów i nacinania w nich gwintów używane są przeważnie wiertarki i gwinciarki wielowrzecionowe Footburta, obrabiające jednocześnie wszystkie otwory w przedmiocie.

Przy obróbce wszystkich przedmiotów na warsztacie głównie zwrócona jest uwaga na wyzyskanie największej wydajności każdej obrabiarki oraz skrócenie do minimum czasu obróbki, co w wysokim stopniu wpływa na obniżenie kosztów produkcyjnych. Do obniżenia ich pozatem służą różne uproszczenia fabrykacyjne poszczególnych części, głównie dzięki szerokiemu stosowaniu wytłaczania i spawania elektrycznego. Dla przykładu przytoczyć mogą wyrób wieńców zębatach na koła zamachowe, które są u Forda wykonywane z pręta o przekroju prostokątnym. Kolejność wykonania wieńca tego jest następująca: kilkometrowej długości pręty zostają przedewszystkiem pocięte na automatycznych nożycach, na kawałki, odpowiadające ściśle długości rozwiniętego wieńca. Następnie kawałki te zostają podawane na walcarkę, która zwija je w obręcz, nieco spiralną, a o średnicy wewnętrznej ściśle odpowiadającej średnicy wieńca, na który ma być wtłoczona. Następną operacją jest zgniecenie tej obręczy na styk na specjalnej prasie i jednoczesne elektryczne spawanie jej końców, jednak w ten sposób aby szew nie przechodził do wewnętrznej średnicy pierścienia, gdyż nie podlega ona żadnej dalszej obróbce mechanicznej. Na tak otrzymanym pierścieniu zostaje dopiero zupełnie normalnie nacinana koronka zębata do kółka starteru. Taki wyrób pierścieni tych w porównaniu z wytłaczaniem ich z jednej całości zapewnia wielkie oszczędności na materiale i drogiej robociznie.

Podobnych uproszczeń produkcyjnych można by jeszcze przytoczyć dziesiątki, co łącznie z analogicznymi uproszczeniami konstrukcyjnymi, z których wozy Forda są powszechnie znane, dało w efekcie możliwość obniżenia Fordowi ceny ich do granic nieprawdopodobnie niskich.



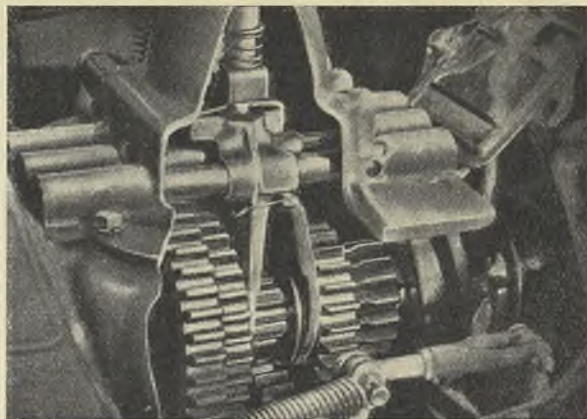




Uresorowanie tylnych kół 2-tonowej ciężarówki Forda.

przez powiększenie średnicy cylindrów z 56,64 mm. na 63,5 mm przy tym samym skoku. Silnik nowej czwórki w porównaniu z poprzednim o pojemności 933 cm<sup>3</sup> nie uległ prawie żadnym zmianom tak pod względem swej konstrukcji jak i wymiarów zewnętrznych, co zapewnia łatwość zastąpienia starych silników nowymi mocniejszymi bez najmniejszych nawet zmian podwozia. Rama tego nowego wozu posiada kształty klasyczne z tą jedynie różnicą, iż zamiast podłużnic prostych zostały zastosowane podłużnice wygięte na boki, zapewniające ramie większą sztywność. Koła o zawieszeniu klasycznym, resory poprzeczne, płaskie.

Skrzynka biegów trzyprzekładniowa cichobieżna z dwoma biegami synchronizowanymi. Sprzęgło suche jednotarczowe, dociskane

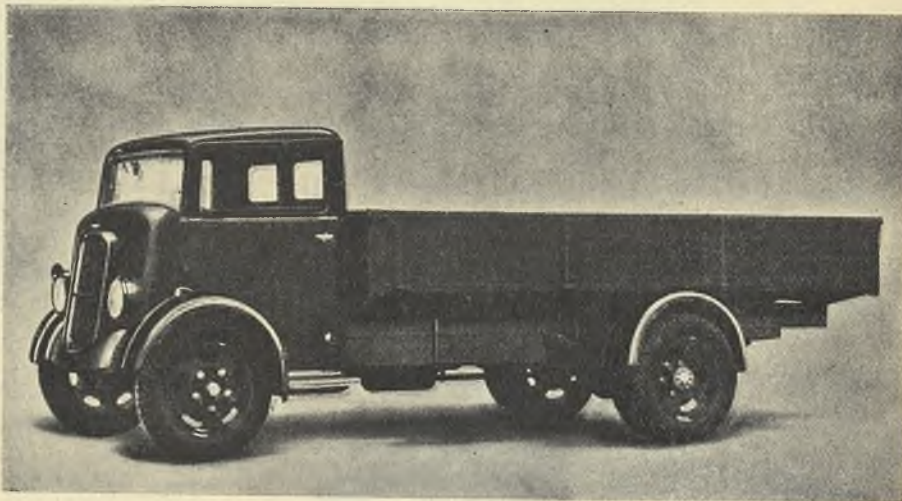


Skrzynka biegów 2-tonowej ciężarówki Forda.

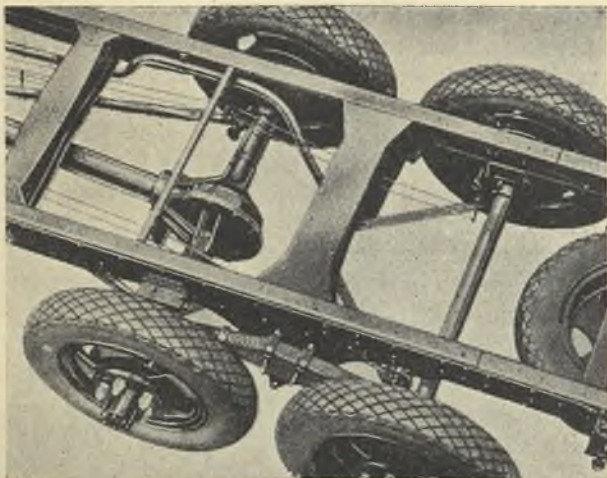
sprężynami spiralnymi. Silnik zawieszony elastycznie w trzech gniazdach gumowych, zapewnia dużą elastyczność i równomierność pracy.

Karoseria aerodynamiczna stosunkowo jak na tego rodzaju mały wóz bardzo efektowna.

Z wozów ciężarowych są wyrabiane najróżniejszych rodzajów wozy transportowe i zwykłe ciężarówki oraz mniejsze autobusy.



2-u tonowa ciężarówka Forda z siedzeniem kierowcy obok silnika.



Tylny most 2-tonowej, trzyosiowej ciężarówki.

Używanych jest do tego celu cały szereg podwozi, poczynając od najmniejszego o nośności ¼ tonny aż do czterotonowej trzyosiówki. Do podwozi tych wykorzystane są silniki z wozów osobowych, a mianowicie do lekkiej ¼-tonówki silnik 933 cm<sup>3</sup>, a do ciężarówek o nośności wżwyż ½-tony znany silnik Forda B. Przedtem fabryka stosowała do tych wozów silniki 2-litrowe, lecz doświadczenie wykazało, iż nawet na dobre drogi angielskie, posiadały one zbyt małą moc.

Pragnąc naprawić to przeoczenie fabryka stara się obecnie umożliwić swym klientom zaopatrzenie swych wozów w nowe silniki, których instalacja do starych wozów nie wymaga żadnych przeróbek tak podwozia, jak i silnika.

Wymiana taka może być dokonana na każdej stacji obsługi Forda w ciągu niespełna 4 godzin, i kosztuje według cennika 325 zł., czyli jest tań-

sza nawet od głównego remontu silnika, przy czym ma tę zaletę, iż każdy z klientów otrzymuje na silnik 6-miesięczną gwarancję fabryki.

W ten sam sposób są również wymieniane silniki 933 cm<sup>3</sup> wozów osobowych na silniki mocniejsze, t. zn. o 1172 cm<sup>3</sup>, za minimalną opłatą 250 zł.

Podniesienie mocy silnika wozów osobowych „Ford Popular” świadczyć się zdaje, iż wobec wielkiego sukcesu, jaki te wozy odniosły w Anglii, Ford stara się je obecnie wprowadzić na rynek europejski. Program ten jest tem łatwiejszy do urzeczywistnienia, iż dzięki posiadaniu przez Forda szeregu doskonale prosperujących montowni w Szkocji, Francji, Danji i Holandji

będzie mu bardzo łatwo zarzucić Europę temi taniemi wozami.

Dla zobrazowania ekspansji Forda w Europie zaznaczyć należy, iż poza wymienionemi już montowniami Ford posiada jeszcze w Europie dwie samodzielnie wytwarzające fabryki, a mianowicie fabrykę w Kolonji w Niemczech oraz licencyjną fabrykę w Rosji, która już w roku ubiegłym wypuściła około 28.000 sztuk wozów osobowych i ciężarowych z silnikiem A.

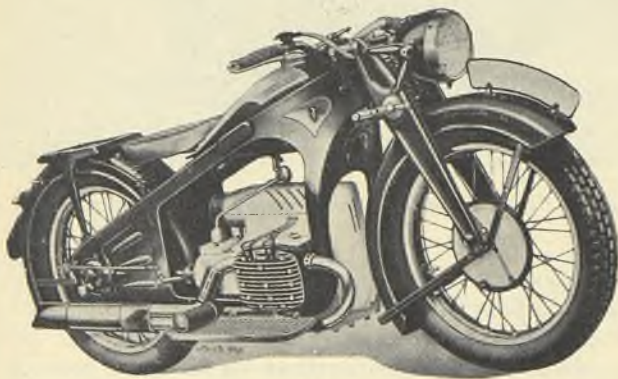
Nic więc dziwnego, iż dzięki wielkiej swej ruchliwości handlowej Ford odzyskuje szybko teren stracony w roku 1931 i 1932 na rzecz swego potężnego rywala General Motors, a obecnie zaczyna znów zdecydowanie wysuwać się na czoło produkcji światowej.

INŻ. T. RUDAWSKI.

629.118.55/56(410)

## Angielskie konstrukcje motocyklowe na tle produkcji kontynentalnej

Pobieżny rzut oka na produkcję motocykli w środkowej Europie zmusza do zwrócenia szczególniejszej uwagi na produkcję niemiecką, która — jakkolwiek do niedawna wzorująca się na konstrukcjach angielskich, aż do wmontowywania gotowych, zakupowanych zespołów włącznie — dzisiaj coraz bardziej odbiega od szablonu angielskiego, tworząc typy oryginalne, śmiałe, a nadewszystko przemawiające do konsumenta prostotą gładkich płaszczyzn i pięknego obrysu.



Niemiecki czterocylindrowy motocykl Zündapp—800 cm<sup>3</sup>.

Należy jednak zaznaczyć, że przeważna ilość nowoczesnych konstrukcji niemieckich w litrażu dużym 500 do 750 cm<sup>3</sup> nosi nadal charakter konstrukcji angielskich, co w szczególności uwydatnia się w litrażach średnich 250 do 350 oraz małych 100—200 cm<sup>3</sup>.

Motocykle takie, posiadając charakter wybitnie sportowy, wywierają magnetyczny wpływ na młodzież pełną zapału sportowego i temperamentu, a co ważniejsze wypróbowana przez wiele lat przez przemysł angielski metoda pro-

dukcji motocykli na zasadzie kooperatywy fabryk branży metalurgicznej, dążąca do standaryzacji niektórych elementów, a nawet zespołów motocykla, obniża tak wydatnie ostateczną cenę produktu, że znajduje on nabywców wśród najszerszych warstw społeczeństwa, czyniąc zeń środek codziennego użytku. Ten ostatni argument jest tak przekonywujący ze względu na rentowność zaangażowanego kapitału, że producenci wolą raczej rezygnować z dzierżenia prymatu w dziedzinie nowoczesności konstrukcji, pozostawiając go w rękach nielicznych fabryk jak BMW, Zündapp i inne, natomiast produkują motocykle standartowe, lecz przedewszystkiem tanie.

Fakt, że pewien typ motocykla Triumph posiada taki sam silnik, jak pewien typ wykonywany przez konkurencyjną fabrykę Victoria, lub inny przez fabrykę Ardie, nie drażni w najmniejszym stopniu ambicji konstrukcyjnych producenta, gdyż wiadomą jest rzeczą, iż do trzech powyższych fabryk dostarcza silniki jeden fabrykant, starając się ze względów zasadniczych zmieniać tylko pewne detale zewnętrzne. I nic dalej nie stoi na przeszkodzie, aby fabryka Victoria dostarczała przednie widelce kilku innym fabrykom, nie mówiąc już o rurach, jako częściach składowych ramy, zaś wiele fabryk robi tłumiki identycznego kształtu, a więc pochodzące prawdopodobnie z jednej matrycy.

W przeciwieństwie do niemieckiego użytkownika motocykla, dla którego ten ostatni jest w pierwszym rzędzie środkiem lokomocji, sportowiec angielski uważa motocykl raczej jako artykuł o charakterze sportowym i fakt ten wywiera decydujący wpływ na rozwój konstrukcji an-



Dla wozów luksusowych  
polecamy szczególnie cenny  
zimowy olej samochodowy  
„GALKAR - Z - LUX”.

## Piękno zimowego

krajobrazu zachęca do turystyki samochodowej. Kto chce zażyć beztrudnej jazdy, przez całą zimę stosuje

# Olej samochodowy GALKAR 115.

Poza znakomitą smarnością tego oleju, cechą jego jest pełna płynność nawet w czasie silnych mrozów, gdy normalne oleje samochodowe zawodzą.



# „KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH

S-KA Z OGR. POR.

Beczki; garażówki; blaszanki à 2 i 5 l., plombowane ze znakiem ochronnym „GALKAR”.

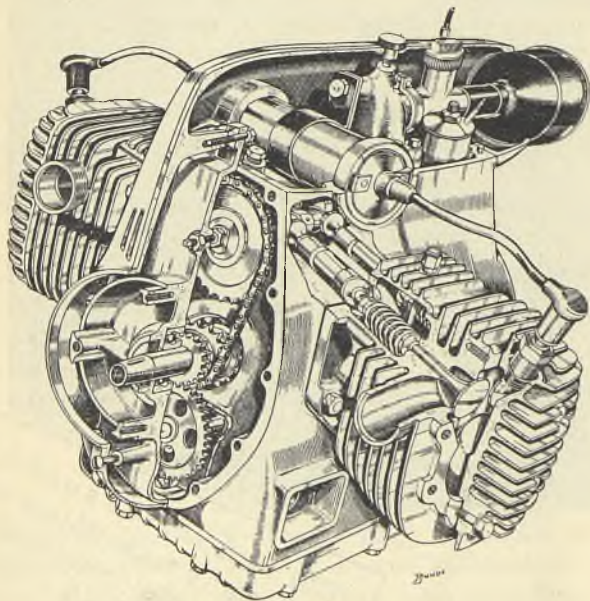
gielskich. Kiedy bowiem konstruktorzy na kontynencie, a w szczególności niemieccy, starają się budować motocykle, których poszczególne zespoły tworzyłyby organiczną całość w zarysie i w detalach przy najdalej idącym zastosowaniu nowoczesnych zdobyczy z dziedziny odlewnictwa i hutnictwa, to u konstruktorów angielskich można zauważyć raczej pewne zróżniczkowanie za-

cykle 100—200 cm<sup>3</sup>, służące jako środki lokomocji.

Rozwój angielskich konstrukcji idzie w kierunku podwyższenia liczby obrotów silnika, z czym w pierwszym rzędzie wiąże się potrzeba jaknajbardziej intensywnej odprowadzania ciepła z głowicy, ścianek cylindra i tłoka. Jakkolwiek głowice glinowe posiadają duże zalety, jak np. łatwość odlewania, wysoką sprawność termiczną i t. d., to jednak skutkiem konieczności zaopatrywania ich w zalane gniazda zaworów, nadają się raczej do mało nateżanych silników. Dlatego coraz częściej stosuje się głowice silników OHV z bronzalu, gdyż wobec stosowania dużych średnic zaworów powstają poważne trudności z rozmieszczeniem wlanych gniazd w ciasnej głowicy. Przy konstrukcji głowic silników wyścigowych wykonywa się z bronzalu uźebrowaną konstrukcję niosącą gniazda zaworów, poczem całość zalewa się we właściwej głowicy wykonanej już ze stopu glinowo-krzemowego.

Coraz częściej spotyka się cylindry aluminiowe z zalewanymi tulejami żeliwnymi względnie stalowymi, przyczem udało się usunąć w ostatnich konstrukcjach początkowe wady luzowania się tuleji, względnie odkształcania się ich i miejscowego przegrzewania skutkiem niedostatecznego przylegania do korpusu. Do ciekawszych rozwiązań należy konstrukcja Cross'a, posiadająca cylinder całkowicie wykonany z lekkiego stopu, w którym pracuje tłok aluminiowy. — Tłok ten jednak nie styka się bezpośrednio z gładzią cylindra, gdyż elementami niosącymi są pierścienie wykonane ze specjalnej stali i posiadające nieco większą szerokość od normalnych. — Konstrukcja powyższego silnika jest ponadto ciekawa ze względu na oryginalny system stawidła, którym jest rotujący bęben umieszczony w głowicy cylindra.

Ostatni model motocykla Douglas z silnikiem dolnozaworowym posiada aluminiowe cylindry z zalanymi tulejami żeliwnymi, przyczem należy



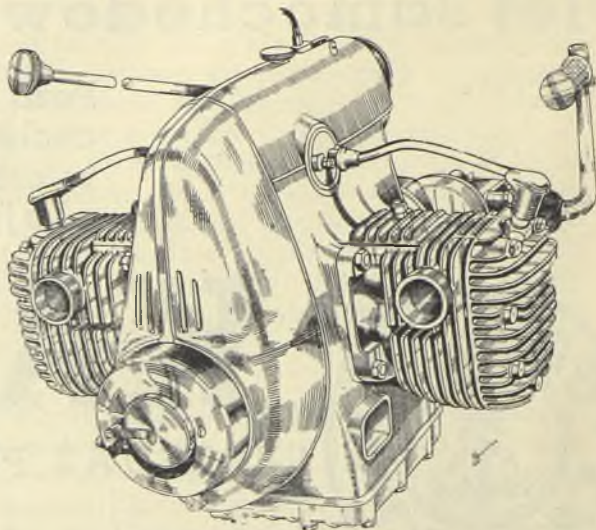
Dwucylindrowy silnik Zündapp — 500 cm<sup>3</sup>.

interesowań, które objawia się dążnością do udoskonalenia poszczególnych elementów silnika bez oglądania się na potrzebę równoczesnego poprawienia sąsiednich zespołów względnie nawet współpracujących części składowych, któreby przynajmniej optycznie należało szarmonizować ze zmienionymi elementami.

Patrząc krytycznie na typową angielską konstrukcję motocykla zauważyć można brak przemyślenia całości, gdyż np. pięknie skonstruowany cylinder i głowicę z górnym rozrzędem oplatają przewody doprowadzające olej do dźwignek zaworu, zaś silnik połączony ze skrzynką przekładni w sposób prymitywny za pomocą blach, lub dziwacznych nadlewów tworzy optycznie wymuszony zespół roboczy o dużej ilości przepaścistych i niemożliwych do wyczyszczenia zakamarków.

Ale... ten właśnie typ motocykla, niedostępny wczoraj dla nikogo, podziwiany podczas angielskich TT, ten typ, na który wczoraj patrzyły z pożądaniem i uwielbieniem tysiące oczu, „ten sam typ” motocykla jest dzisiaj dostępny dla szerokiej klienteli i przez nią rozchwytywany.

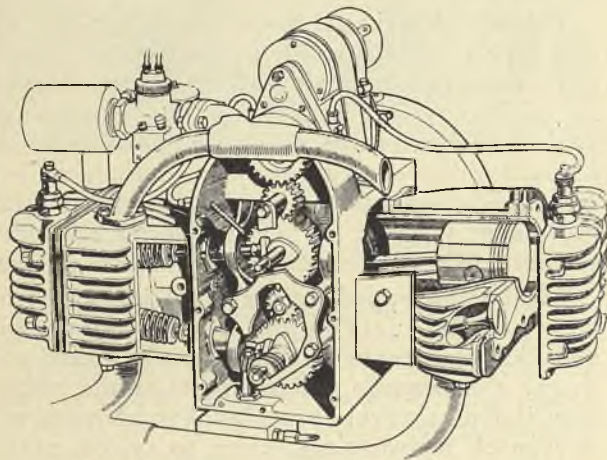
Jest to rys charakterystyczny dla stosunków angielskich, jakie panują w tej dziedzinie przemysłu. Każdy bowiem młody Anglik jest sportowcem, a jeżeli sportowcem, to bezwątpienia zawodnikiem, pomijając szary tłum użytkowników, dla których produkuje się dwutaktowe moto-



Widok ogólny silnika Zündapp — 500 cm<sup>3</sup>.

podkreślić ciekawe rozwiązanie gniazd zaworów, które są wykonane w płycie, mocowanej między cylindrem a głowicą, co ułatwia zamiennosc gniazd w wypadku zużycia się ich.

Łatwość odlewania aluminium jest również czynnikiem, który skłania do zastosowania go na odlewy cylindrów i głowic. — Wysokie temperatury, jakie panują w silnie skompromowanych cylindrach zmuszają do zastosowania długich żeber dla odprowadzania ciepła. — Odlewanie takich żeber przy zastosowaniu żeliwa powodowało duże trudności.



Angielski silnik Douglas. Na rysunku widoczna wymienna płytka z gniazdami zaworowymi.

Dominującym typem na rynku angielskim jak i europejskim jest dzisiaj motocykl jednocylindrowy, o pojemności 350—600 cm<sup>3</sup>, który zaspakaja potrzeby klientów, używającej go czy to do jazdy w pojedynkę, czy też z bocznym wózkiem. Ostatnie jednak rekordy szybkości dwucylindrowego motocykla BMW, oraz szwedzkiego Husquarna każą spodziewać się, że przemysł angielski chcąc odzyskać prymat w tej dziedzinie pokaże nam w najbliższym czasie piękną konstrukcję motocykla zaopatrzonego w silnik dużej mocy. Dotychczasowe bowiem kompilacyjne rozwiązanie OEC-Japp pozostawia pod względem konstrukcyjnym i estetycznym dużo do życzenia. Należy jednak przypuszczać, że angielskie konstrukcje będą raczej szły po linii rozwoju dwucylindrowego silnika V, gdy czołowe konstrukcje niemieckie obrały kierunek rozwoju silnika dwucylindrowego z tłokami przeciwnymi, poruszającymi się w płaszczyźnie prostopadłej do kierunku jazdy. Jakkolwiek bowiem silnik V leżący w płaszczyźnie jazdy nie może z racji budowy V posiadać zupełnie wyważonych sił masowych, — to jednak posiada ogromne zalety dla pojazdu jednośladowego, skutkiem groskopowego działania wirujących kół zamachowych, które wywierają dodatni wpływ na stabilność motocykla.

Znaczny wpływ na wyważenie jednocylindrowego silnika posiada zmniejszenie ciężaru części odbywających ruch posuwisto-zwrotny, jeżeli

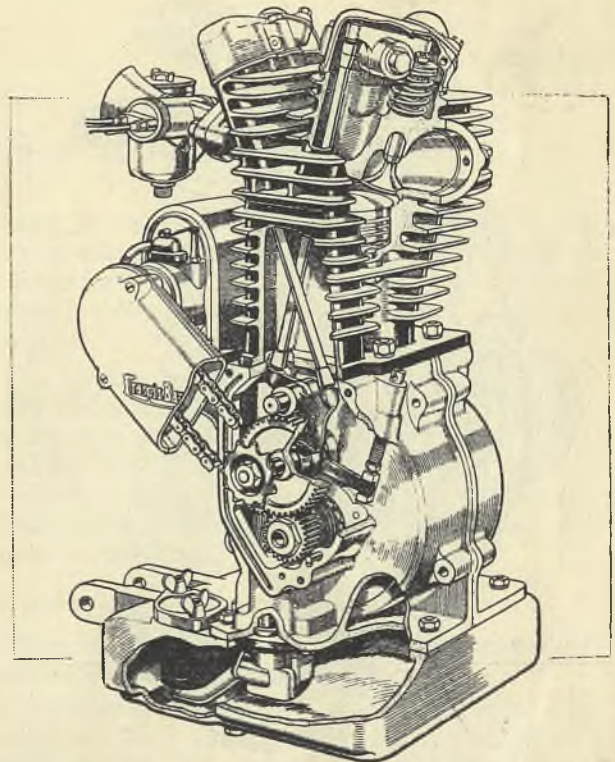
jednak chodzi o dojście do wysokich obrotów, to można powiedzieć, że doszło się już do granicy wyzyskania tych możliwości, gdyż wymiary tłoka i grubość jego ścianek są ograniczone koniecznością zastosowania takich przekrojów, któreby zapewniły dostateczny odpływ ciepła. Tosamo dotyczy korbowodów. Należy jednak zauważyć, że nie wyzyskano jeszcze wszystkich zalet oleju jako czynnika chłodzącego, które w następstwie może doprowadzić do uzyskania jeszcze większej wydajności mocy z jednostki pojemności cylindra.

Konstrukcje angielskie wykazują dalsze udoskonalenia silników w kierunku przeniesienia wału rozrządczego ponad głowicę cylindra. Wał ten bywa napędzany bądź to zapomocą „wał królewski”, bądź też zapomocą łańcucha.

Konstrukcje te pozwalają na najdalej idące zmniejszenie ciężaru części oscylujących.

Który z tych napędów jest korzystniejszy — trudno powiedzieć, gdyż mimo znanych i pewnie działających konstrukcji z wałem królewskim (Norton, Velocette, Excelsior), napęd wałka rozrządczego zapomocą łańcucha znajduje za przykładem pięknej konstrukcji A. J. S. nowych zwolenników (Ariel Squar-Four, Levis i inne).

Patrząc na oba rozwiązania z punktu widzenia taniaści należy oddać pierwszeństwo raczej napędowi łańcuchowemu. Powstawanie drgań względnie bicowanie w części odciążonej łańcucha skutkiem zmiennego momentu oporowego skutecznie usunięto przez zastosowanie płytki fibrowej (Ariel), stalowej płaskiej sprężyny (A. J. S.) względnie amortyzatora oliwnego (Levis).



Angielski silnik Blackburne — 247 cm<sup>3</sup>.

Równocześnie spotyka się ciekawe rozwiązania silnika górnego z napędem zaworów zapomocą popychaczy, które są obecnie bardzo krótkie. Udało się to uzyskać przez podniesienie wałka rozrządczego ponad kołnier, mocujący cylinder z karterem. Konstrukcja taka posiada tę zaletę, że popychacze pracują w płaszczyźnie trzpieni zaworów i dźwigiemek, przez co zostały usunięte siły osiowe, które działając na dźwignie, powodowały hałaśliwość pracy górnego rozrządu.

Przy natężanych silnikach sportowych coraz szersze zastosowanie znajdują sprężyny agrafkowe do zaworów. To rozwiązanie pozwala na zmniejszenie ciężaru oscylującej części sprężyny oraz umożliwia lepsze chłodzenie trzpienia zaworu wylotowego oraz odnośnej tulei. Niektórzy uważają, że naprężenia zginające na jakie jest narażona sprężyna agrafkowa są korzystniejsze dla pewności ruchu, jak naprężenia skręcające, którym podlega materiał w sprężynach spiralnych.

Zauważyć można również ostatnio dążność do osłaniania dźwigiemek zaworów oraz sprężyn przy silnikach górnych.

W dążeniu do uzyskania gładkiego kształtu cylindra O. H. V. należy wymienić ciekawą konstrukcję Royal-Enfield, w której popychacze dźwigiemek są ukryte w odlewie cylindra, zaś dźwignienki oraz sprężyny zaworów są nakryte jedną pokrywą oraz zatopione. Niewiadomo jednak czy konstrukcja ta okaże się zupełnie dobrą, gdyż naprężenia wewnętrzne, powstające w gorącym cylindrze mogą powodować deformację gładzi skutkiem bardzo nierównomiernego roz-

łożenia materiału i skąpych warunków chłodzenia w bocznych i tylnych partjach cylindra.

Ostatnie konstrukcje angielskie pozwalają stwierdzić, że dużo uwagi poświęca się sprawie odpowiedniego kształtowania kanałów przelotowych dla mieszanki i spalin. Kanał wylotowy wykonywa się w ten sposób, że początkowo biegnie on równoległe do trzpienia zaworów, potem łagodnym łukiem przechodzi w kształt rury Venturi'ego.

Kanałom ssącym daje się takie pochylenie aby przecinały się z trzpieniem zaworu pod możliwie ostrym kątem.

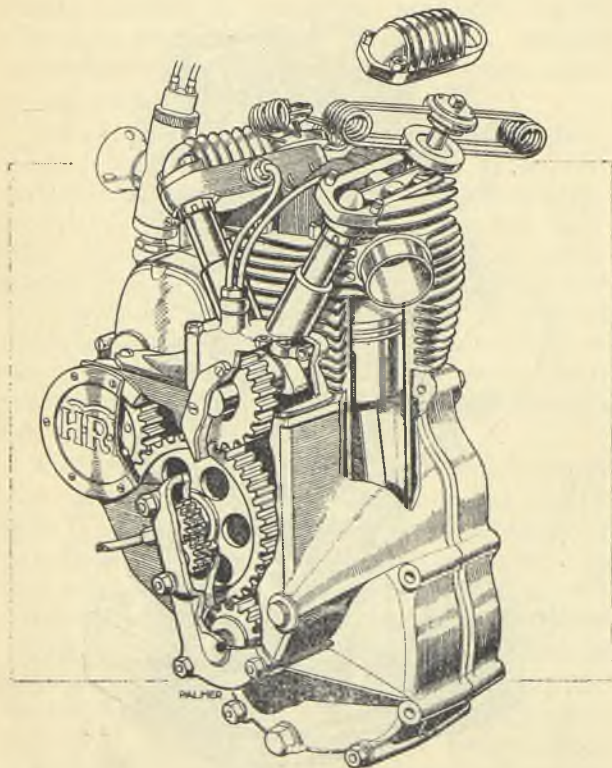
Ostatni rok wykazał również podciągnięcie się anglików w konstrukcji silników dwutaktowych, gdyż zapoczątkowany przez niemiecką fabrykę D. K. W. system przepłókiwania nawrotnego znalazł realizatora na gruncie angielskim w zakładach Villiers'a. Fabryka ta wypuściła na rynek silniki dwutaktowe z płaskimi tłokami, gwarantujące większą sprawność termiczną przy równocześnie zmniejszonym rozchodzie paliwa.

Zagadnienie napędu między silnikiem a skrzynką przekładni zdaje się niezaprzątać umysłu angielskich konstruktorów. Wyływa to z racji od dawna stosowanego systemu montowania zespołów silnika i skrzynki przekładni wykonywanych w różnych wytwórniach, który to system pracy pozwolił na najdalej idące obniżenie kosztów gotowego produktu. Dziwić się jednak należy, że ci sami konstruktorzy nie zadadzą sobie trudu, aby połączyć oba zespoły w estetyczną całość, pozostawiając nadal możliwość wykonywania zespołów skrzynki przekładni fabrykom specjalnym.

Dwie fabryki angielskie Triumph i New Imperial zablokowały silnik ze skrzynką przekładni, przenosząc moment obrotowy z wału do skrzynki przekładni zapomocą czołowych kół zębatach o zębach prostych względnie skośnych podwójnych. Ma to na celu usunięcie przykrych w następstwach sił osiowych rzucających układem korbowym wzdłuż osi wału głównego.

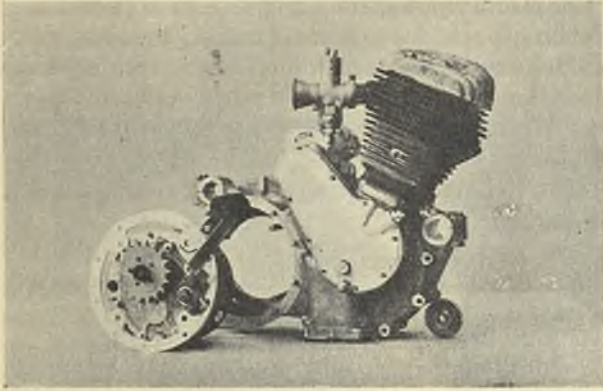
Przedni łańcuch łączący silnik ze skrzynką przekładni jest obecnie z reguły zakryty, względnie w niektórych konstrukcjach zanurzony w kąpieli oliwnej. Osłona tego łańcucha nie tworzy jednak jeszcze organicznej całości z silnikiem względnie skrzynką, lecz jest do nich przykręcona. Do ładniejszych rozwiązań należy zaliczyć konstrukcję fabryki Royal Enfield, Ariel, Norton i t. d.

Rozwiązania jednak dotychczasowe należy uważać jako przejściowe, ze względu na znaczne zaawansowanie się specjalnych fabryk w produkcji skrzynek przekładni (Burmans, Albion, Sturmey Archer i inne). Należy się spodziewać, że w agregatach silnik-skrzynka połączonych łańcuchem musi nastąpić bardziej celowe i konstrukcyjne rozwiązanie, jakie zapoczątkowały na kontynencie przeszło dwa lata temu Państwowe Zakłady Inżynierji w swojej nowej konstrukcji



Silnik Vincent H. R. D. 498 cm<sup>3</sup>.

motocykla CWS 600 cm<sup>3</sup>. W konstrukcji wspomnianej skrzynka przekładni, będąc wstawioną do zespołu karтеру silnika, tworzy wraz z nim ograniczną, lecz łatwo rozbieralną całość.



Widok silnika „CWS” — RT od strony rozrządu. Zwraca uwagę ciekawy sposób wbudowania skrzynki biegów, specjalnie przez PZInż. opatentowany.

W budowie ram angielskich motocykli najszersze zastosowanie znajduje bezsprzecznie pewna i wypróbowana konstrukcja rurowa, chociaż tu i ówdzie można spostrzec niektóre części ramy, jak widełce wytłaczane z blachy lub górne części ramy wykonywane jako odkucia.

Zagadnienie ram resorowanych jest ciągle otwarte, gdyż dotychczasowe wykonania niezupełnie jeszcze odpowiadają celowi, są zbyt ciężkie i mało stateczne, a co ważniejsze wpływają znacznie na podwyższenie ceny motocykla.

Na zakończenie należy zaznaczyć, że uwaga poszczególnych angielskich konstruktorów zwraca się w kierunku budowy jednośladowych samochodów (rzecz zresztą znana z czasów przedwojennych, lecz w niezbyt udolnym wykonaniu). Fakt ten oznacza niewątpliwy krok naprzód w dążności do zapewnienia jaknajwiększego komfortu jazdy.

Konstrukcja O. E. C. posiadająca oryginalny system kierowania przedniego koła oraz resorowanie tylnego koła zasługuje na wyróżnienie.



Dwuosobowy, jednośladowy samochód-motocykl O. E. C.

Zastanawiając się nad możliwością rozwoju takich jednośladowych samochodów należy spodziewać się zastosowania w nich mechanizmu gيروسkopowego, który w odpowiedni sposób wyzyskany może zainicjować powstanie nowego typu pojazdu, posiadającego niezaprzeczone zalety w porównaniu z pojazdami trzykołowymi z racji swojej lekkości i małych oporów jazdy.

ZYGMUNT JANKOWSKI.

678.155.1/7

## Jak powstaje opona samochodowa.

Rozwój środków komunikacyjnych, jak: automobilizmu lotnictwa, kolejnictwa i t. p. jest jednym z najgłówniejszych czynników niepostrzymanego rozwoju techniki, którego jesteśmy świadkami.

Stałe dążenie do jak najdalej idącego ulepszenia wszelkich elementów maszyn spowodowało olbrzymi postęp również i w dziale budowy opon. Podczas gdy w r. 1900, czyli w dwanaście lat po wynalezieniu opony powietrznej przez J. B. Dunlopa maksymalny jej przebieg wynosił zaledwie 5000 km, przeciętna opona dzisiejszej konstrukcji zdolna jest przebiec przy stuprocentowym jej wykorzystaniu przeszło 30.000 km i to w warunkach znacznie trudniejszych od tych, jakie stwarzała komunikacja w r. 1900.

Wymagania, stawiane nowoczesnej oponie w zakresie jej wytrzymałości, są olbrzymie, jeżeli zważymy, że przy stukonnej limuzynie, pędzącej nieraz z szybkością przeszło stu km na go-

dzinę, życie pasażerów i oczywiście całość maszyny, mającej odpowiedzialne części wykonane z najszlachetniejszych gatunków stali chromoniklowej, zależne są od wytrzymałości opony wykonanej z... bawełny i gumy!

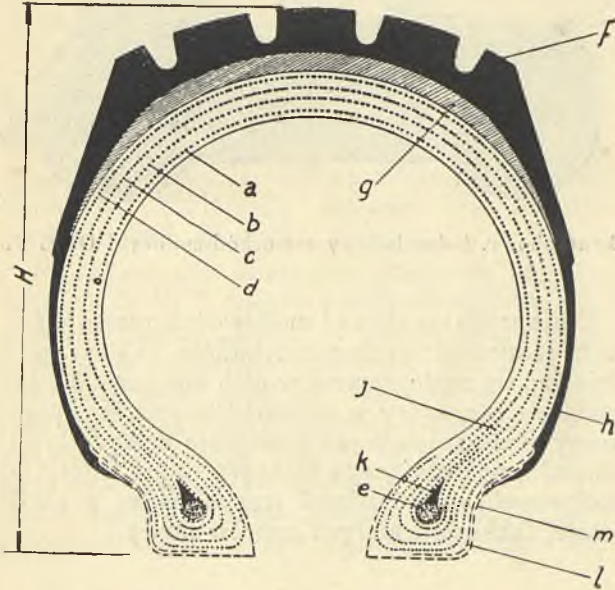
Na bardzo wysokim poziomie stojąca dziś technika budowy opon potrafiła drogą genialnie obmyślanych procesów stworzyć ze słabych składników organicznych oponę, mogącą spełniać najbardziej odpowiedzialne funkcje i współzawodniczyć ogromem wykonanej pracy z wieloma stopami metali.

### B u d o w a o p o n y .

Przekrój nowoczesnej opony samochodowej przedstawia rys. 1.

Szkielet opony, czyli t. zw. karkas składa się z odpowiedniej ilości warstw przesyconego gumą kordu (a, b, c, d), które pozatem oddzielone są od siebie cienkimi warstwami gumy.

W części, którą opona spoczywa na obręczy koła czyli w t. zw. skrzydełku, umieszczony jest pierścień z drutów stalowych (e), który jako element nierozciągliwy przeciwdziała powiększeniu się średnicy skrzydełka pod wpływem nacisku powietrza, a temsamem chroni oponę przed wypadnięciem z obręczy. Połączenie pomiędzy szkieletem opony, a protektorem (f) stanowi warstwa gumy t. zw. zderzakowej (g), która dzięki swej wysokiej elastyczności łagodzi uderzenia przenoszone z protektora na karkas, a powstające przy toczeniu się opony po nierównej drodze. W ten sposób warstwa gumy zderzakowej zapobiega oddzieleniu (odparzeniu) się protektora od karkasu opony.



Rys. 1.

Protektor (f), jako część opony, będąca w bezpośrednim zetknięciu z nawierzchnią drogi, wykonany jest z gumy wysoce odpornej na wszelkie uszkodzenia mechaniczne, a więc w pierwszym rzędzie na rozerwanie i starcie. Boki opony (h) chronione są również warstwą gumy protektorowej.

### Praca opony.

Rozróżniamy zatem w oponie dwa elementy zasadnicze:

1) Karkas, czyli szkielet, na który przenosi się działanie nacisku sprężonego powietrza zawartego w dętce, oraz

2) protektor, czyli elastyczny pancerz, chroniący karkas od uszkodzeń mechanicznych i spełniający równocześnie rolę elementu przeciwslizgowego dzięki specjalnemu rowkowaniu.

Analizując warunki oraz charakter pracy opony, stwierdzimy, że tworzywo opony podczas toczenia się jej pod obciążeniem musi sprostać niemałemu zadaniu; już bowiem normalne ugięcie opony zwykłej podczas postoju wozu może wynosić — zależnie od typu opony — 12% do 20% wysokości jej przekroju  $H$  (rys. 1),

zaś opona będąca w ruchu ulega podczas każdego obrotu koła na całym swym obwodzie kolejnemu uginaniu, którego wielkość, zwłaszcza na drodze nierównej i wyboistej, wielokrotnie przewyższa ugięcie opony w stanie spoczynku.

Pozatem pojazdu, umieszczone na kołach napędowych pojazdu, przeniesieć muszą moment silnika, w rezultacie czego występują w tych oponach dodatkowe deformacje pod wpływem sił, działających w płaszczyźnie opon stycznie do ich obwodu.

Jeżeli wziąć pod uwagę, że wyżej wymienione wielorakie obciążenia, względnie ugięcia, musi znieść opona podczas swego życia dziesiątki milionów razy, to daje to już pewne pojęcie o ciężkich warunkach jej pracy.

### Składniki opony i teoria mieszanki.

Uzyskanie przez opony nowoczesne wysokiego kilometrażu, pomimo trudnych warunków ich pracy, stało się możliwe głównie dzięki zastosowaniu do budowy opon t. zw. kordu, zamiast płótna krzyżowego oraz dzięki postępowi w dziedzinie mieszanek gumowych.

Do budowy opon używano dawniej normalne płótno z nitki krzyżujących się pod kątem  $90^\circ$  (rys. 2a).

Podczas uginania się opony wykonanej z takiego płótna silnie napięte pod wpływem nacisku powietrza nitki każdej warstwy ulegały bardzo szybkiemu wzajemnemu przecieraniu w miejscach ich skrzyżowania; wywiązująca się przytem olbrzymia ilość ciepła działała ujemnie na gumę, co także przyspieszało wczesne zniszczenie opony, która po przebiegu w takich warunkach 5000 km była już niezdatna do dalszej pracy. Ponieważ jedną z przyczyn tak krótkiej żywotności pierwszych opon było wzajemne przecieranie krzyżujących się w płótnie nitki, zaczęto zamiast płótna krzyżowego stosować do budowy opon t. zw. kordu (rys. 2b), który posiada osnowę, czyli główne nitki uszeregowane tylko w jednym kierunku, aby zaś te ostatnie podczas przeróbki kordu trzymały się razem, przeplatane są one w odstępach około 7 mm t. zw. wątkiem, czyli bardzo cienkimi nitkami, których wytrzymałość jest tak mała, że ustępują one łatwo pod wpływem naprężeń wywartych na nie przez osnowę kordu podczas nadęcia i pracy opony.

Wytrzymałość na rozerwanie dla osnowy kordu dochodzi do 12 kg na nitkę, zaś dla wątki za ledwie 0,15 kg.

Dalszym krokiem w kierunku ulepszenia kordu jest stosowany od niedawna przez niektóre fabryki opon kord bez wątki (rys. 2c), w którym nitki trzymają się razem tylko dzięki gumie, którą zostały przesycone i powleczone.

Jak z powyższego opisu wynika, posiada kord — w odróżnieniu od płótna krzyżowego — praktyczną wytrzymałość tylko w kierunku osnowy,



muszą przeto w oponie nitki jednej warstwy kordu przebiegać w stosunku do nitek drugiej pod kątem 90°.

Drugim bardzo ważnym materiałem wchodzącym w skład opony jest kauczuk, uzyskiwany przez specjalny proces sężenia t. zw. mleka gumowego (latex), czyli soku drzewa gumowego, rosnącego w krajach tropikalnych.



a



b



c

Rys. 2.

Importowany w postaci arkuszy o grubości 3—5 mm, surowy kauczuk nie nadaje się do bezpośredniego użytku na opony, ponieważ rozpuszcza się łatwo w benzynie i innych węglowodorach, zmienia elastyczność swoją zależnie od temperatury, będąc poniżej zera bardzo twardym, a powyżej zera — miękkim, pozatem wytrzymałość na rozerwanie i odporność na ścieranie są dla surowego kauczuku bardzo niskie.

Polepszenie tych wszystkich własności uzyskuje się przez specjalny proces zmieszania kauczuku z niektórymi produktami chemicznymi i ogrzanie takiej mieszaniny do odpowiedniej temperatury.

Surowy kauczuk zostaje poddany silnemu ugniataniu między dwoma walcami, z których jeden obraca się szybciej od drugiego. Pod wpływem rozrywającego i jednocześnie ugniatającego działania walców, oraz wywiązującego się przytem ciepła, kauczuk przechodzi w stan plastyczny, który pozwala odtąd podczas dalszego procesu walcowania dodawać kolejno odpowiednie produkty chemiczne, jak: siarkę, tlenek cynku, kredę chemicznie czystą, specjalną sadzę gazową i inne.

Otrzymujemy w ten sposób miękką i plastyczną masę zwaną mieszanką gumową, będącą jednym z półproduktów służących do wyrobu opon, przyczem skład chemiczny takiej mieszanki, zależnie od jej przeznaczenia, może być bardzo rozmaity.

Jeżeli wyżej wymienioną mieszankę ogrzać do odpowiedniej temperatury (około 130° C), to nastąpi w pierwszym rzędzie związanie drobin kauczuku z drobinami siarki, a oprócz tego cały szereg mniej lub więcej zawiłych procesów che-

micznych i fizycznych między resztą składników mieszanki.

Po tym procesie, zwanym wulkanizacją, otrzymujemy gumę o niezwykle cennych własnościach, kwalifikujących ją w zupełności do ciężkiej pracy opon.

Dzięki przebyłym procesom guma staje się nierozpuszczalną w benzynie i innych węglowodo-

rach, równo elastyczną we wszystkich temperaturach, zaś jej wytrzymałość na rozerwanie i odporność na ścieranie znacznie wzrastają.

Podczas gdy dla surowego kauczuku wytrzymałość na rozerwanie wynosi około 30 kg/cm<sup>2</sup>, dla zawierającej tlenek cynku i sadzę, mieszanki gumowej, używanej na protektory, wytrzymałość ta po odbytych procesie wulkanizacji dochodzi do 260 kg/cm<sup>2</sup>.

Pozatem odporność na ścieranie tej mieszanki jest bardzo znaczna.

Przykładem tego może być fakt, że do toczenia wałków ogumowanych taką mieszanką, trzeba używać ostrza djamentowego, gdyż nawet tak twarde tworzywa szybko tnące jak Stellit i t. p. ulegają bardzo szybkiemu starciu. Badania naukowe wykazały, że tak kolosalny wzrost odporności na ścieranie i wytrzymałości kauczuku można spowodować przez dodanie do jego masy, poza siarką i innymi produktami chemicznymi, jakiegoś ciała stałego o jak najmniejszej wielkości cząsteczek, posiadających kulistą powierzchnię, które pozatem wykazywać musi dużą do kauczuku przyczepność. Ciałem takim jest, między innymi, wyżej wspomniana sadza gazowa, posiadająca cząsteczki o znikomo małych wymiarach (0,1 mikrona) i wykazująca pozatem wszystkie inne przepisane właściwości.

Dodana do kauczuku sadza wywołuje w jego masie zjawisko wzrostu sił międzycząsteczkowych (międzymolekularnych), co da się wytłumaczyć w ten sposób, że adhezja czyli siła wzajemnego przyciągania między cząstkami sadzy i kauczuku jest znacznie większa, aniżeli kohezja, czyli siła wzajemnego przyciągania między cząstkami samego kauczuku bez dodatku sadzy.

Analogiczne zjawisko zauważyć można, jeżeli poddać rozrywaniu dwa sklezione kawałki drewna, mianowicie miejsce sklejenia wykaże znacznie większą wytrzymałość aniżeli drewno samo względnie sam klej i zerwanie nigdy nie nastąpi w miejscu dobrze wykonanego sklejenia.

#### F a b r y k a c j a O p o n .

W zasadzie budowa karkasu opony polega na kolejnym układaniu pasów gumowanego kordu na okrągły rdzeń, przypominający wyglądem swoim dętkę samochodową i odpowiedniem zaginaniu brzegów tychże pasów.

Rdzeń używany do budowy opon jest umieszczony obrotowo na poziomej osi i ma dokładny profil wnętrza opony. W czasie pracy jest on wypełniony powietrzem, które po ukończeniu procesu fabrykacji można przez wentyl ze rdzenia wypuścić, celem wyjęcia jego z opony.

Używane do wyrobu opon pasy kordu mają długość obwodu całej opony, a szerokość obwodu jej przekroju z dodatkiem na odpowiedni zakład. Przed krajaniem na wyżej wspomniane pasy zostaje kord przesycony odpowiednią mieszanką gumową i oprócz tego gumowany na t. zw. kalandrze, czyli jednostronnie pokryty cienką warstwą mieszanki gumowej. Odizolowanie poszczególnych nitek kordu od siebie zapomocą gumy ma uniemożliwić ich wzajemne przecieranie się podczas pracy opony.

Kolejność czynności podczas budowy opony czterowarstwowej, przedstawionej na rys. 1 jest następująca:

1) Nałożenie na rdzeń pierwszej (a) i drugiej (b) warstwy kordu tak, aby kierunki nitek obu warstw tworzyły kąt 90°.

Bardzo ważnem dla dobroci opony jest, aby poszczególne warstwy gumowanego kordu ściśle do siebie przylegały, co uzyskuje się przez rolowanie ich specjalnymi narzędziami.

2) Umieszczenie w dolnej części karkasu pierścienia z drutów stalowych (e) otoczonego odpowiednio zagiętym paskiem gumowanego kordu (j) z wkładką gumową (k) wypełniającą powstałą między paskiem i pierścieniem lukę.

3) Zagięcie wkoło pierścienia brzegów dwóch pierwszych warstw kordu.

4) Nałożenie trzeciej (c) i czwartej (d) warstwy kordu.

5) Nałożenie na skrzydło opony pierwszego (l) i drugiego ((m) paska ochronnego z gumowanego płótna krzyżowego.

6) Nałożenie pasa gumy zderzakowej (g).

7) Nałożenie gładkiego pasa gumy protektorowej (f), obejmującego również boki opony, aż do skrzydełek.

8) Wyjęcie rdzenia gumowego z opony.

9) Zagięcie do wnętrza opony brzegów trzeciej (c) i czwartej (d) warstwy kordu oraz pasów ochronnych (l) oraz (m).

Do wnętrza tak przygotowanej opony zakłada się następnie rodzaj grubościennej dętki, czyli t. zw. wąż wulkanizacyjny i wraz z nim umieszcza oponę w formie, która ją zamyka z wszystkich stron.

Przez specjalny wentyl doprowadza się do węża wulkanizacyjnego wodę pod naciskiem 30 at. i o temperaturze 130°C, zaś formę posiadającą podwójne ściany ogrzewa się parą o takiej samej temperaturze.

Nacisk wody wprowadzonej do węża wulkanizacyjnego powoduje rozdęcie nieco mniejszej początkowo opony, aż do granicy ustalonej wielkością formy, przyczem nitki poszczególnych warstw kordu ulegają pewnym wzajemnym przesunięciom w otaczającej je masie niezawulkanizowanej gumy, aż do wyrównania naprężeń we wszystkich warstwach.

Drogą praktyki wymiary zewnętrzne niezawulkanizowanej opony są tak dobrane, że w chwili, gdy rozdęta przez wąż opona wypełni formę, naprężenia we wszystkich warstwach kordu są równe, przez co zapewnione jest harmonijne współdziałanie wszystkich nitek podczas późniejszej pracy opony.

W plastycznej masie gumy protektorowej zostają pod wpływem nacisku wywieranego przez wąż wyciśnięte rowki protektora, napis firmowy i inne szczegóły, jakie posiada forma w postaci zagłębień czy wypukłości. Podczas dalszego ogrzewania zamkniętej w formie opony ta ostatnia przechodzi proces wulkanizacji, który trwa zależnie od grubości ścian opony 35—160 minut.

Po skończonej wulkanizacji otwiera się formę i wyjmuje z opony wąż, który może być użyty większą ilość razy.

Opona gotowa jest do użytku.

PP. Prenumeratorom, którzy dotychczas nie odnowili prenumeraty na rok 1935 — załączamy pocztowy „Przekaz Rozrachunkowy” — dla dokonania nim wpłaty.

ELEKTROTECHNIKA AUTOMOBILOWA  
MOTOCYKLOWA i LOTNICZA

„MAGNET” Z. POPLAWSKI  
ul. Hoża Nr. 33

BIURO I SKŁADY tel. 9-49-31.

WARSZTATY tel. 8-11-22.

WYTWÓRNIA, PROMENADA 1, telefon 8-11-22.

Wytwórnia aparatów dla zapłonu, rozruchu i oświetlenia.

NAJWIĘKSZE WARSZTATY REPERACYJNE,  
przedstawicielstwa i stacje obsługi:

DELCO-REMY, NORTH-EAST, J. LUCAS,  
BENDIX, „TUDOR” Z. A. T., I E S

Ceny fabryczne. — P. P. Odprzedawcom i  
Form. Wojsk. Samoch. — Rabat.

R. GIEŁAŻYN.

621.922:629.113

## Tarcza szlifierska i jej praca

Szybki rozwój przemysłu samochodowo-lotniczego, konieczność zamienności części w silnikach, zastosowanie stali specjalnych o wysokiej wytrzymałości i dużej twardości, przy jednoczesnym żądaniu dokładnego wykonania powierzchni obrabianych, wysunęło tarczę szlifierską, jako narzędzie dokładnej obróbki mechanicznej, na czołowe miejsce.

Szlifowanie, jako sposób obróbki, coraz bardziej odgrywa rolę dominującą, gdyż jedynie przy pomocy szlifowania najbardziej odpowiedzialnym częścią silnika, zwłaszcza po hartowaniu, może być nadana wysoka klasa wykończenia oraz wymiary przedmiotu obrabianego utrzymane w granicach bardzo ściśle stolerowanych.

Prawie zupełny brak naukowych badań własności tarczy szlifierskiej w odniesieniu jej do tego lub innego typu wykonywanej pracy, ogromna ilość czynników wpływających na pomysłny rezultat szlifowania i brak jednolitej nomenklatury dla tarcz szlifierskich, wszystko to w dużym stopniu utrudnia pracę warsztatowca przy wyborze właściwej tarczy dla danej roboty.

W dziedzinie nomenklatury tarcz szlifierskich panuje jak dotychczas całkowity chaos, gdyż rozmaite fabryki używają odmienne sposoby oznaczania tarcz szlifierskich oraz inaczej nazywają same materiały szlifierskie.

Od tych nazw, nieraz zgoła fantastycznych, roi się na rynku, dosyć chyba jeżeli na próbę wymienię z nich kilka: „Abrasil, Adamite, Alowalt, Bathite, Borolon, Calcinite, Carbolite, Carbolon, Carbora, Carbosolite, Carbowalt, Corex, Carboalumina, Combin, Carolox, Carowalt, Dessus, Diamantite, Dicarbo, Durubit, Electrit, Electroton, Gressolite, Jeddite, Lionite, Rebite, Rexite, Sterbon, Sterlith i t. d. i t. d.

Zasadnicze materiały szlifierskie, które służą do wyrobu tarcz, są to — węgiel krzemu  $SiC$ , w handlu nazywany często „Carborundum”, albo „Crystolon” oraz tlenek glinu  $Al_2O_3$  — nazywamy „Elektrokorund”, albo „Alundum”.

Są to produkty otrzymywane w piecu elektrycznym, posiadające przy złomie ostrą budowę krystaliczną, przy wysokiej twardości samych kryształów.

Tak w/g. skali Mohs'a, gdzie za podstawę przyjęto twardość diamentu = 10, elektrokorund  $Al_2O_3$  posiada twardość 9—9,5, zaś karborund  $SiC$  — twardość 9,5—9,7.

Kryształy Alundum posiadają kolor od ciemnobrunatnego, ciemnoczerwonego do jasnoróżowego i białego. Im większa zawartość  $Al_2O_3$ , tem jaśniejszy jest korund sztuczny.

Wysokie gatunki Alundum zawierają 97—99% czystego  $Al_2O_3$  i jako bardzo twarde znajdują za-

stosowanie przy szlifowaniu stali o wysokiej wytrzymałości i twardości.

Kryształy Crystolonu koloru czarnego, ciemnoniebieskiego lub zielonego, posiadają przy złomie bardzo ostre krawędzie, lecz łatwiej ulegają rozszczepieniu się aniżeli kryształy Alundum, które są mniej kruche i bardziej ciągliwe.

Z tego też powodu Crystolon stosuje się do szlifowania materiałów o małej wytrzymałości na rozerwanie, jak np. żeliwo, glin, mosiądz etc. Dzięki swej twardości i ostrości ziaren Crystolon łatwo wrzyna się w materiał, zaś wióry wyżej wymienionych materiałów nie stawiają tak dużego oporu, przy którymby ziarno ulegało zniszczeniu, wówczas gdy przy obróbce stali ziarno łatwo rozszczepia i niszczy się zanim jeszcze krawędzie tnące utracą swoją ostrość.

Poniżej zamieszczony wykres (rys. 1) przydatności szlifierskich Crystolonu i Alundum w zastosowaniu ich do rozmaitych materiałów obrabianych pozwala wyciągnąć wniosek, że należy używać tarcze szlifierskie w gatunku „Alundum” dla obróbki materiałów o wysokiej wytrzymałości na rozerwanie — stal chromo-niklowa, stal węglista, bronz kuty etc., zaś tarcze w gatunku „Crystolon” dla obróbki materiałów o niskiej wytrzymałości na rozerwanie — żeliwo, mosiądz, bronz lany, aluminium etc.

Materiał obrabiany	Wytrzymałość na rozerwanie $Kg/mm^2$	B.mala	Mała	Średnia	Duża	B. duża
Stal specjalna termicznie obrabiona	140					
Twarda stal o zawartości 1,25% C	70-100					
Średnio twarda stal o zawartości 0,5-1% C	65					
Bronz zwykły, stal walcowana	50					
Miękka stal o zawartości 0,25-0,5% C	42					
Mosiądz	35					
B. miękka stal 0,1-0,25% C, staliwo	31					
Żeliwo Auto-lane, glin	28					
Mieść walcowana	25					
Odlew brzołowy	19					
Mosiądz, białe metal	18					
Mieść lana, odlew żeliwne duże	17,5					
Drabno odlew żeliwne	14					
Cynk	5					
Cyna	3					

Rys. 1.

Każda tarcza szlifierska składa się z całej masy ziaren związanych pomiędzy sobą materiałem łączącym, czyli tak zwanym spoiwem.

Skrawanie obrabianego metalu odbywa się przy pomocy tych ziaren, z których każde jest jakgdyby pojedynczym nożem, osadzonym na obwodzie tarczy.

Stąd też płynie analogia pomiędzy tarczą szlifierską, a frezem o nieskończenie wielkiej ilości zębów. Należy zauważyć, że tarcza szlifierska, w odróżnieniu od wszelkich innych narzędzi, posiada w wysokim stopniu własności samoostrezenia się, gdyż przy zużyciu i stępieniu jednych kryształów wypadają one i pracować zaczynają następne warstwy kryształów.

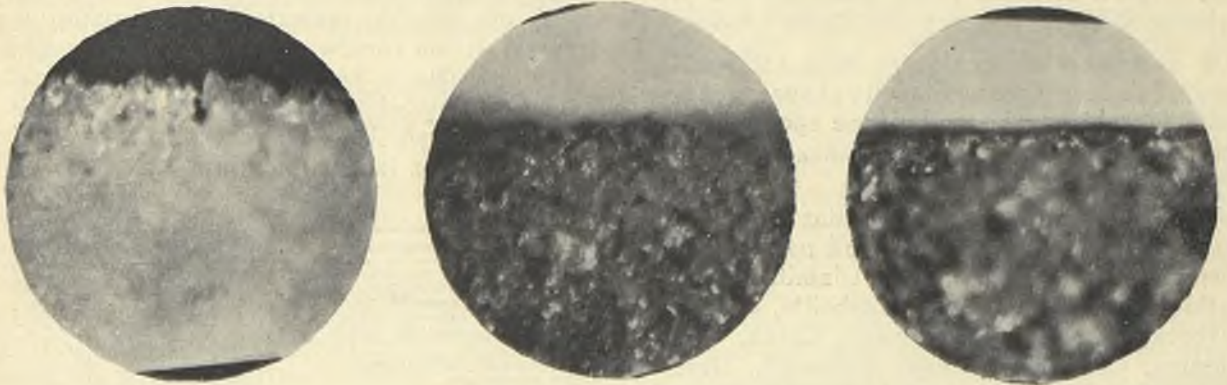
Nieskończenie wielka ilość ziaren tarczy szlifierskiej pozwala brać bardzo drobny wiór, przy czym tarcza szlifierska jest jedynym narzędziem, które może pracować prawie bez nacisku, wówczas gdy inne narzędzia dla obróbki mechanicznej wymagają dużych nacisków ze wszystkimi ich złemi konsekwencjami.

Czynnikiem, powodującym skrawanie metalu przy szlifowaniu, jest nie twardość kryształów danej tarczy szlifierskiej, lecz ostrość ich krawędzi tnących.

Możemy sobie wyobrazić tarczę wykonaną z ziaren diamentowych, materiału najbardziej twardego w przyrodzie, lecz o ileby ziarna te posiadały formę zaokrągloną, tarcza taka byłaby nie do użytku.

Na zdjęciach mikroskopowych (rys. 2) są przedstawione trzy tarcze szlifierskie tej samej twardości i ziarnistości, wyprodukowane przez rozmaite firmy.

Tarcza z lewej strony, w gatunku „Alundum 38” produkowana przez amerykańską firmę „Norton Company”, przedstawia się jako cała masa cukrzano-białych ostrych kryształów, bardzo luźno powiązanych między sobą, gdyż prawie nie widać spoiwa.



Rys. 2.

Jest to tarcza ogromnie porowata, doskonale nasycająca się wodą, posiadająca w wysokim stopniu własność samostrzenia się, a przeto wymagająca bardzo niewiele diamentowań, co bezwzględnie jest dużą oszczędnością czasu przy pracy.

Tarcza na zdjęciu środkowym jest również w dobrym gatunku, posiada ostrą krystaliczną budowę i bardzo małą ilość spoiwa, co jest bardzo ważne ze względu na „zamułanie” się tarczy zużytymi kryształami. Jest to tarcza o wiązaniu ceramicznym, wykonana przez niemiecką firmę „Naxos-Union”.

Natomiast tarcza z prawej strony przedstawia nam ziarna formy okrągłej, spojone tak olbrzymią ilością spoiwa szklistego, iż ostatnie całkowicie pozalewało ziarna korundu.

Tarcza ta nie posiada właściwie żadnych własności tnących. Przy swojej pracy nie nasycy się płynem chłodzącym, wymaga dużej ilości dja-

mentowań, gdyż łatwo zamula się, zaś miast tego aby skrawać materiał obrabiany, będzie zdzierana przez ten ostatni.

Z przykrością muszę powiedzieć, iż jest to tarcza wyrobu krajowego, produkowana przez firmę, nazwy której nie chciałbym tutaj wymieniać.

Ponieważ w życiu warsztatowym są znane wypadki, gdy niewłaściwie dobrana, lub w lichym gatunku, tarcza szlifierska była powodem zabrakowania danego wyrobu — na wybór właściwej tarczy szlifierskiej należy zwrócić szczególnie baczność uwagę.

Tarcza, jako narzędzie dokładnej obróbki, winna zadość czynić wszystkim wymaganiom stawianym jej przez warsztatowca.

Żadne odchylenia od tych wymagań, usprawiedliwianie względami na cenę tarczy etc., nie są dopuszczalne, o ile ma się na uwadze dobroć samego wyrobu.

Ponieważ ogólnie znana firma „Norton Company” w dziedzinie nomenklatury tarcz szlifierskich zajmuje miejsce przodujące, zaś szereg wybitnych firm wzoruje się na firmie „Norton”, specjalnie będziemy rozpatrywali oznaczenia przez tę firmę ostatnio wprowadzone.

Na charakterystykę każdej tarczy szlifierskiej składa się pięć punktów, a mianowicie:

- 1) gatunek materiału szlifierskiego tarczy (Alundum, Crystolon),
- 2) ziarno — wymiar poszczególnych kryształów,
- 3) twardość — wytrzymałość spoiwa tarczy,
- 4) struktura — odległość i wzajemne rozmieszczenie ziaren,
- 5) wiązanie — gatunek spoiwa.

Gatunek materiału szlifierskiego został poprzednio szczegółowo omówiony. Co do oznaczeń to Alundum oznaczony jest przez cyfrę „38”, zaś Crystolon oznaczony jest przez cyfrę „37”.

Należy zaznaczyć, że firma „Norton” wyrabia sześć rozmaitych gatunków „Alundum”, które posiadają oznaczenia Nr. 98, Nr. 38, Nr. 35, Nr. 19 i Nr. 15, różniące się od siebie różną procentową zawartością czystego  $Al_2O_3$ .

Ziarnistością tarczy nazywamy wielkość kryształów, z których składa się tarcza, zaś sposób

oznaczenia ziarna polega na wykazaniu liczby oczek przypadających na jeden cal długości danego sitka, przez które ziarna muszą przechodzić.

Ponieważ do dziś dnia niema znormalizowania sitek, więc wielkości ziaren rozmaitych tarcz wahają się, co prawda w małych granicach.

Klasyfikacja ziarnistości przedstawia się następująco:

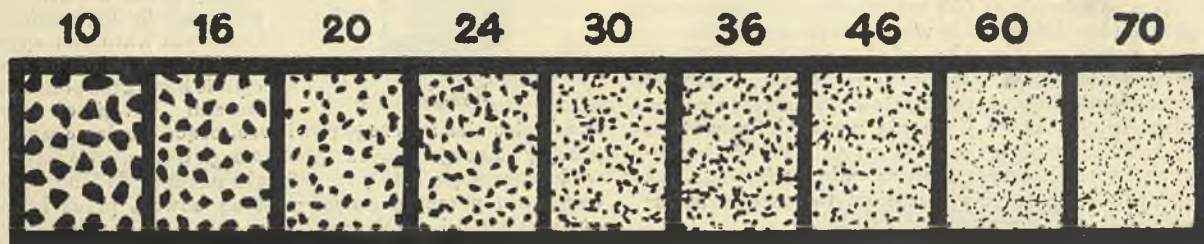
TABLICA 1.

B. grube	Grube	Średnie	Drobne	B. drobne	Pył
4	12	30	70	150	280
6	14	36	80	180	320
8	16	46	90	220	400
10	20	60	100	240	500
	23		120		600

Im mniejszy numer ziarna, tem jest większe samo ziarno i naodwrot. Najbardziej drobne ziarna, (pył szmerglowy) są klasyfikowane według czasu potrzebnego dla utworzenia się osadu na dnie próbówki określonej wysokości, napełnionej wodą.

Osad utworzony w ciągu 10 minut nazywa się pyłem dziesięciominutowym i t. d.

Wielkość naturalną samych ziaren przedstawia rys. 3, zaś tablica 2 podaje wymiary ziaren:



Rys. 3.

TABLICA 2.

Nr. ziarna	10	12	16	20	24	36	46	60	80	100	120	150	200	
Wymiar w mm	od	1,68	1,19	0,84	0,71	0,5	0,35	0,25	0,177	0,149	0,125	0,088	0,074	0,092
	do	2,0	1,68	1,19	0,84	0,71	0,5	0,35	0,2	0,177	0,149	0,125	0,088	0,074

Tarcz gruboziarnistych nie należy stosować dla robót dokładnych i odwrotnie tarcze drobnoziarniste są mało produkcyjne dla zgrubej zdzierki.

Dla niektórych robót, jak naprzykład szlifowanie fasonowe, promienie zaokrąglenia etc., wygodniej jest stosować tarcze o ziarnie mieszanem. np. 36—60, gdyż tarcze te dłużej zachowują nadaną im przez diamentowanie formę.

Twardością tarczy nazywamy jej zdolność do utrzymywania ziaren pomimo naprężeń, które je starają się oderwać od spoiwa, podczas pracy tarczy.

Twardość tarczy zależy w dużym stopniu od gatunku samego spoiwa, procentowej zawartości spoiwa w tarczy, wielkości ciśnienia przy pra-

sowaniu oraz czasu wypalania i ostygnięcia tarczy.

W zależności od tego z jaką siłą sprzeciwia się spoiwo odrywaniu ziaren rozróżniamy twardość tarcz. — Im jest większa ta siła tem twardszą jest tarcza.

Widzimy więc, że pojęcie twardości tarczy odnosi się nie do twardości ziaren, lecz wytrzymałości spoiwa oraz sposobu jego przygotowania.

Niektóre firmy tarcze do twardości „0” wykonywują sposobem odlewania, zaś tarcze o wyższej twardości sposobem prasowania.

Tablica 3 podaje twardości tarcz według Norton'a.

TABLICA 3.

B. miękka	Miękka	Średnia	Twarda	B. twarda
E, F, G	H, I, J, K	L, M, N, O	P, Q, R, S	T, U, W, Z

Określanie twardości tarczy szlifierskiej dokonywuje się na specjalnej maszynie Lindner'a przy pomocy rolki naciskającej na tarczę.

W zależności od wielkości zagłębienia się rolki oraz wielkości ziarna określa się twardość tarczy.

Im bardziej drobne jest ziarno oraz im mniejsze zagłębienie rolki, tem twardsza jest tarcza.

Twardość tarczy szlifierskiej uważamy właściwie dobraną w tych wypadkach, gdy stępione ziarna będą w swoim czasie odrywały się od tarczy. Jeżeli to nie następuje i stępione ziarna zbyt długo zatrzymują się, tarcza będzie „przy-palać” przedmiot obrabiany, zaś sama „zaszlichtowywać” się.

Odwrotnie jeżeli ziarna odrywają się zbyt lekko to tarcza jest „zamiękka” i szybko traci swój wymiar, co wpływa na dokładność wykonywanej roboty w sposób ujemny.

Przytępienie się ziaren uzależnione jest od twardości, względnie wytrzymałości na rozernanie, materiału obrabianego.

(D. n.).

INŻ. M. DĘBICKI.

66.067.372/374:629.113.51 52

## Nowy typ filtrów do powietrza

Można było zauważyć w ostatnich latach, że konstruktorzy silników samochodowych bardzo wiele uwagi poświęcili sprawie oczyszczania powietrza dostającego się do silnika. Od chwili gdy przed paru laty ukazał się pierwszy filtr do powietrza, od tego czasu filtry te podlegają dość szybko różnym udoskonaleniom i zmianom.

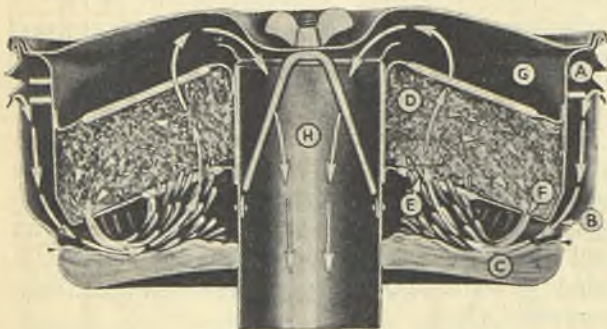
Kurz, który przez karburator dostaje się wraz z powietrzem do wnętrza silnika, wywiera na wewnętrzne jego organy działanie bardzo szkodliwe. Drobne, lecz o dużej twardości cząsteczki, mieszają się z oliwą i wraz z nią dostają się do wszystkich części pracujących i powodują bardzo silne zużycie się ich. Jak wielkie znaczenie dla silnika ma sprawa oczyszczania powietrza, wykazały próby przeprowadzone niedawno w Ameryce.

Po skonstruowaniu nowego modelu filtra powietrznego, jedna z fabryk amerykańskich postanowiła sprawdzić doświadczalnie, jakie da on korzyści silnikowi w czasie pracy. W tym celu uruchomiono dwa identyczne nowe samochody, z których jeden był zaopatrzony w nowego typu filtr do powietrza, drugi zaś go nie posiadał. Wozy te jechały na tej samej drodze, w zupełnie jednakowych warunkach, a zachowanie się silników było dokładnie badane. Aby rezultaty były widoczne szybciej, wybrano złą drogę w terenie piaszczystym.

Wozy robiły około 500 km. dziennie. W miarę przedłużania próby, zauważono, że wóz nie posiadający filtra do powietrza, wykazuje coraz znaczniejsze zwiększenie się zużycia benzyny i oliwy. Silnik zaś drugiego samochodu, zaopatrzony w filtr, wykazywał zużycie materiałów pędnych przez cały czas prawie zupełnie jednokowe. Po przejechaniu 64.000 km. różnica między pierwszym, a ostatnim kilometrem wynosiła zaledwie 1%.

Po ukończeniu próby oba silniki rozebrano. Silnik zaopatrzony w filtr, okazał się w najzupełniej dobrym stanie i zdalny był do natychmiastowego dalszego ruchu. W silniku drugim, który filtra nie posiadał, zauważono znaczne zowalizowanie cylindrów, zużycie łożysk korbowodowych i zowalizowanie czopów wału korbowego, jak również nadmierne zużycie pierścieni tłokowych, zaworów i prowadnic zaworowych.

Próby te jasno wykazują, jak starannie należy chronić silnik przed dostawaniem się pyłu do jego wnętrza. Zwrócono ostatnio uwagę na to, że nie wystarczy filtrować powietrze, które wchodzi do silnika przez karburator. Trzeba również zabezpieczyć wszystkie inne otwory, które prowadzą do wnętrza silnika, a więc otwór do wlewu oliwy, oraz rurę oddechową karteru.



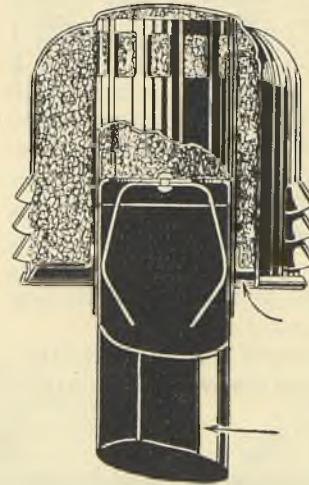
Rys. 1.

W opisanej powyżej próbie silników, stosowano właśnie taki potrójny system zabezpieczenia przed kurzem. Filtr główny, na karburatorze był to tak zwany typ „z kąpielą oliwną”. Rysunek 1. przedstawia filtr ten w przekroju.

Duże okrągłe naczynie posiada na spodzie wanienkę napełnioną oliwą. Powyżej poziomu oliwy znajduje się wyjmowany element filtrujący, składający się z wiórów

miedzianych. Element ten co pewien czas trzeba wyjmować i przemywać benzyną. Od góry, naczynie filtru jest zamknięte pokrywą.

Powietrze wchodzi przez otwory „A”, zmienia odrazu kierunek, idzie nadół i przepływa przez zwężenie „B”, o kształcie dyszy Venturiego. W tym miejscu powietrze nabiera dużej prędkości i silnie uderza o powierzchnię oliwy „C”. Cięższe drobiny pyłu toną w oliwie i powoli osiadają na dnie. Częściowo już oczyszczone powietrze, wraz z rozpryskującymi się kroplami oliwy, przechodzi przez otwory „E” do górnego elementu filtrującego, wypełnionego wiórami miedzianymi „D”. Otwory „E” znowu stanowią pewne zwężenie przekroju dla przepływającego powietrza, przez co po przejściu przez nie, znacznie się rozpręża. Dzięki temu, prędkość powietrza zmniejsza się, a oliwa może łatwiej się odzielić, poczem spływa niżej i przez otwory „F” ścieka z powrotem do dolnej wanienki. W ten sposób wioiry miedziane są stale silnie zwilżone oliwą. Powietrze przepływając przez te mokre wioiry oczyszcza się w dalszym ciągu i dostaje się do przestrzeni „G”, gdzie raz jeszcze zmienia kierunek i przez rurę „H” dostaje się do karburatora. Otwory „F”, które spływa oliwa, są położone specjalnie blisko, tuż ponad otworami „B”, przez które

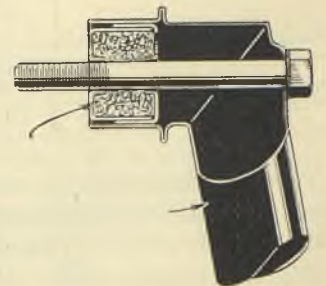


Rys. 2.

wpada strumień świeżego powietrza. Ssące działanie szybko przepływającego powietrza, dopomaga oliwie, aby łatwiej wydobywała się z filtra i ściekała na dno. Jednocześnie osiąga się przez to pewną zasłonę oliwną, przez którą powietrze musi przejść.

Rys. 2 i 3 przedstawiają filtry oliwne na wlewie oliwy do silnika, oraz na rurze oddechowej karteru. Obydwa są łatwo wyjmowane dla czyszczenia i składają się tylko z wiórów miedzianych zwilżonych oliwą.

Próby robione z filtrami opisanego typu, wykazały ich wyższość ponad innymi filtrami, dotychczas używanymi. Stawiają one względnie niewielki opór przechodzącemu powietrzu, a wydajność ich jest bardzo wysoka. Specjalne pomiary były przeprowadzone dla zbadania ich sprawności. Próby odbywały się w czasie jazdy na bardzo zakurzonej drodze, bezpośrednio za innym samochodem jadącym z przodu. Na badanym odcinku filtr zatrzymał 652 gr. kurzu, a przepuścił dalej do karburatora zaledwie 4 gr. Wykazuje to, że sprawność filtra wynosiła 99,55%.



Rys. 3.

Utrzymanie jednak tak wysokiej sprawności wymaga pewnej staranności ze strony kierowcy. Filtr trzeba co pewien czas oczyszczać, przemywać benzyną i napełniać świeżą oliwą. O ile dawniej należyta obsługa filtra powietrznego była rzeczą raczej drugorzędną, o tyle obecnie fabryki przywiązują do tego bardzo dużą wagę. Częste czyszczenie filtra zapewnia jego wysoką sprawność, a wyniki dokonanych prób wykazują jak wielkie ma to znaczenie dla silnika samochodowego.

## WIADOMOŚCI TECHNICZNE

### ZASTOSOWANIE GRAFITU KOLOIDALNEGO DO SILNIKÓW SAMOCHODOWYCH.

Grafit koloidalny, służący jako domieszka do oleju motorowego, znany jest w Polsce pod nazwą „Haduroli-tu”. Preparat ten otwiera przed techniką smarniczą perspektywy tak interesujące, że dziś już ani teoretyk ani praktyk nie mogą przejść obok niego obojętnie. Następujące uwagi mają na celu oświetlić działanie tego nowego smaru i wskazać kierunek ewentualnym doświadczeniom i obserwacjom, wynikającym z jego istoty.

Pomiary stwierdziły, że stopień wiskozy, tej najistotniejszej cechy olejów smarniczych, nie zmienia się przez dodanie do nich grafitu koloidalnego. Przez grafitowanie oleju osiąga się taki efekt, że wiskoza w ciągu pracy silnika spalinyowego spada daleko wolniej niż przy używaniu tego samego oleju bez grafitu. Jest to następstwem stwierdzonego wielokrotnie faktu, że grafit koloidalny, uszczelniając doskonale wszystkie części ruchowe silnika, nie dopuszcza do oleju paliwa, które rozcieńczając smar głównie powoduje spadek jego wiskozy.

Z faktu tego, że grafitowanie nie zmienia stopnia wiskozy oleju, wynika to, że można bez obawy grafitować poprzednio używany smar dla danego typu silników lub maszyn.

Zdolność uszczelniająca grafitu koloidalnego tłumaczy się tem, że pokrywa on powierzchnie metalu t. zw. **filmem grafitowym**, o molekularnej grubości, wskutek czego tak przygotowane powierzchnie stają się idealnie równe i gładkie, i w bardzo wysokim stopniu odporne na najwyższe i najbardziej zmienne ciśnienia. Dzięki temu następuje zmniejszenie współczynnika tarcia, wykluczenie prawie całkowite tarcia suchego, oraz zwiększenie własności smarnych oleju, który po grafitowanych, doskonale gładkich powierzchniach rozchodzi się z wielką szybkością.

W górnej części cylindrów panuje bardzo wysoka temperatura, która powoduje spalanie się oleju i tworzenie osadów koksowych. Niedogodności tej unikamy przez stałe pokrywanie powierzchni ciernych grafitem, który wytrzymuje temperatury do 4000°C i posiada 40-krotnie większy od oleju współczynnik przewodnictwa cieplnego, przez co unikamy przegrzania silnika i spalania się oleju.

Wpływ grafitowania oleju na współczynnik tarcia ilustruje doświadczenie, wykonane w National Physical Laboratory w Anglii.\*\*\*) Mianowicie przy smarowaniu łożysk olejem niegrafitowanym suche tarcie wystąpiło w 20 minut po przerwaniu dopływu oleju, przy smarowaniu zaś tego samego łożyska olejem grafitowym, suche tarcie wystąpiło dopiero po 26 godzinach 45 minutach od chwili przerwania dopływu oleju smarującego.

To zastanawiające zjawisko wytłumaczyć można nie tylko cechującą grafit koloidalny zdolnością wygładzania i wypełniania ciałem wszelkich nierówności płaszczyny ciernej silnika, lecz także niezwykłą odpornością warstwy grafitowej na znaczne ciśnienie oraz na wysokie temperatury.

Ta odporność na ciśnienie sprawia, że po nagłym przerwaniu warstwy smaru nie ulega zniszcze-

niu warstwa grafitu, chroniąc skutecznie ruchome części metalowe od zatarcia.

Mimo tych nie dających się zaprzeczyć faktów, niektórzy fachowcy żywią uprzedzenie do smarów grafitowych twierdząc, że zawarty w graficie krzem i inne zanieczyszczenia mineralne rysują ślizgające się po sobie powierzchnie metalowe. Obawa ta była słuszna dotąd, dopóki technika nie dostarczyła grafitów chemicznie czystych i w rozdrobnieniu tak silnym, że największe cząstki nieprzekraczają  $3/10000$  mm.

Najlepszym zresztą sprawdzianem zalet tego nowego środka smarniczego jest zastosowanie go w praktyce, która niewątpliwie wykaże płynące stąd korzyści, oraz zwróci uwagę na nowe możliwości rozwojowe silnika w technice samochodowej.

### ZWALCZANIE HAŁASU ULICZNEGO.

Jedną z bolączek życia wielkomiejskiego jest niewątpliwie hałas uliczny, wytwarzany przez intensywny ruch kołowy, a przedewszystkiem przez sygnały pojazdów mechanicznych. Zagadnienie to było już niejednokrotnie omawiane na łamach dzienników, jednak dotąd nie znalazło skutecznego rozwiązania.

Ogólnie wiadomo, że jednym z powodów hałasu ulicznego jest to, że kierowcy większych wozów ciężarowych i autobusów często nie słyszą sygnałów podawanych z tyłu za nimi, co wywołuje konieczność powtarzania tych sygnałów przez niecierpliwych szoferów.

Zakłady Philipsa zbudowały nieskomplikowany przyrząd, umożliwiający kierowcy większego pojazdu mechanicznego dokładne słyszenie wszystkiego, co się dzieje z tyłu wozu. Przyrząd ten składa się z małego mikrofonu umieszczonego z tyłu wozu i połączonego przewodem z głośnikiem umocowanym obok kierowcy. Mikrofon chwytta wszystkie sygnały i transmituje je przez głośnik, dzięki czemu kierowca ma możność zastosować się do nich



\*) Dr. Karplus, Petroleum, r. 1929, Nr. 12.

\*\*) Art. H. Shawa—Deutsche Motor — Zeitschrift 3/33.

bez ponagłania i powtarzania hałaśliwych sygnałów. We Francji przepisy ruchu kołowego nakazują stosowanie tego przyrządu w pewnej kategorii pojazdów mechanicznych nie tylko ze względu na przyspieszenie ruchu, lecz przede wszystkim ze względu na bezpieczeństwo publiczne.

### „FILTRÓWKI” TUNGSRAM — NOWE ROZWIĄZANIE PROBLEMU OŚWIETLENIA SAMOCHODOWEGO.

„Filtrówki” Tungfram stanowią daleko idące udoskonalenie dotychczasowych żarówek samochodowych typu „Duolux”.

Zarówno „filtrówki”, jak i żarówki „Duolux” posiadają światło dalekosiężne w barwie białej. Przy świetle bliskim zasadnicza różnica pomiędzy „filtrówkami” a żarówkami Duolux polega na tem, że światło to przy zastosowaniu filtrówek posiada barwę żółtą, filtrówki bowiem posiadają balon zwężony w połowie długości, przyczem przednia jego część jest zabarwiona na żółto.

Oporność „filtrówek” na wstrząśnienia jest bardzo znaczna. Szczególny nacisk został położony na odpowiednie umocowanie drucika bliskiego światła. Drucik ten został z jednej strony usztywniony przez zastosowanie odpowiedniego wspornika, z drugiej zaś — zaopatrzonej w specjalny amortyzator, mający na celu przeciwdziałanie drganiom własnym drucika świetlnego.

Drucik światła głównego jest tak skonstruowany i umieszczony, że nawet i przy najszybszych autostradach cała powierzchnia drogi oświetlona jest szeroko, aż poza oba brzozy, a z odległości 300—400 m już można rozpoznać wszelkie przeszkody, znaki ostrzegawcze i t. p.

Żółte światło bliskie jest łagodnie rozproszone, przytłumione i nierażące, a przytem zupełnie dostatecznie silne, aby kierowca nawet przy dużej szybkości samochodu mógł rozróżniać przechodniów, nadjeżdżające pojazdy, drogowskazy i znaki ostrzegawcze.

Światło bliskie pozwala również na doskonałe oświetlenie krzywizn drogi dzięki bardzo szerokiemu rozrzutowi. Jedną z najważniejszych zaś zalet bliskiego światła o barwie żółtej jest jego doskonała przenikliwość podczas jazdy.

Wyżej przytoczone zalety „filtrówek” Tungfram pozwalają spodziewać się, że to nowe rozwiązanie problemu dwuswiatłowej żarówki samochodowej wzbudzi szerokie zainteresowanie właścicieli i kierowców.

### ZASTOSOWANIE SILUMINU W BUDOWIE SAMOCHODÓW.

Silumin jest ogólnie znany w fachowych kołach jako jeden z najbardziej wartościowych lekkich stopów odlewniczych. Dwie właściwości szczególnie przyczyniły się do szerokiego jego zastosowania: doskonałe właściwości odlewnicze oraz wysokie cyfry wytrzymałościowe. Szczególnie ważną rzeczą jest, że wahania wartości wytrzymałościowych w poszczególnych odlewach, zwłaszcza jeżeli chodzi o wytrzymałość na zmęczenie, są przy siluminie dużo mniejsze, niż w innych materiałach odlewniczych, zawierających cynk i miedź.

Coraz bardziej w budowie samochodu przebijające się dążenie do osiągnięcia jaknajwiększej lekkości, a co za tem idzie jaknajzupełniejszego wykorzystania materiału, stwarza bardzo wysokie wymagania co do własności materiału, bez względu na to czy chodzi tu o metale ciężkie czy też stopy lekkie. Wytwórnice, produkujące materiały surowe ze swej strony podjęły współpracę z przemysłem samochodowym, prowadząc daleko posunięte badania i poszukiwanie. Szczególnie dobre wyniki uzyskano przy próbach i badaniach nad ulepszeniem właściwości w siluminie, zwłaszcza dlatego, że wyniki osiągnięte przy produkcji na skalę przemysłową nie odbiegały od wyników osiągniętych na próbkach laboratoryjnych, co nie zawsze udawało się osiągnąć przy próbach z innymi stopami lekkimi, których właściwości bardzo uzależnione są od samego sposobu wykonywania odlewów.

Na podstawie wyników tych badań stworzony został specjalny stop „Silumin-Beta”, który ulepszenia termiczne oznaczony został jako „Silumin-Gamma”. Ulepszony

silumin posiada wysoką granicę płynności, wytrzymałości na zmęczenie oraz twardość. Przy wzroście twardości występuje spadek wydłużenia, które pozostaje jednak w granicach, zapewniających odlewowi należyta ciągliwość. Wysoka wytrzymałość na zmęczenie, która przewyższa odpowiednią wartość w zwykłym siluminie o prawie 80%, pozwala na stosowanie tego stopu do budowy części narażonych na znaczne dynamiczne obciążenie.

Wyniki te zostały osiągnięte przez jedną z najpoważniejszych niemieckich wytwórni metalowych „Metallgesellschaft A. G.” w Frankfurcie nad Menem, która dała dzięki temu do rozporządzenia konstruktorom cały szereg stopów wytrzymałościowych, pozwalającej na dowolny dobór materiału najwłaściwszego dla danej części. Poniższa tabela daje zestawienie właściwości najważniejszych odmian siluminu.

Rodzaj stopu	Odlew	Granice płynności $\delta$ s 0,2 kg/mm <sup>2</sup>	Granice wytrzymałości $\sigma_B$ kg/mm <sup>2</sup>	Wydłużenie A %	Twardość H/10/500/30 kg/mm <sup>2</sup>	Wytrzymałość na zmęczenie $\delta$ w kg/mm (Podsiawa 20 milion.)
Silumin 13%	piaskowy	8,5—9	17—20	4—8	55—60	4,5
	kokilowy	12—13	23—25	3—6	70—75	8
Silumin Miedziowy	piaskowy	9—10	17—20	2—4	60—65	5,5
	kokilowy	13—14	23—25	2—3	75—85	9
Silumin Beta (surowy)	piaskowy	9—10,5	17—20	2—5	55—65	6,5
	kokilowy	13—15	23—25	2—3	75—85	10
Silumin Gamma sezonow. (150°C-20 godz.)	piaskowy	11—15	19—22	4—1	65—75	6,5
	kokilowy	15—22	25—28	3—1	80—95	10
Silumin Gamma ulepszony (510°—3 godz.) (150°—20 godz.)	piaskowy	18—25	25—29	4—0,5	80—100	8,5
	kokilowy	20—28	26—32	1,5-0,5	85—110	11

### 40.000 KM. PRZEBYTYCH NA PEŁNYM GAZIE.

W fabryce Packarda dokonano ostatnio ciekawej próby z nowym modelem wozu. Z pośród samochodów przeznaczonych do sprzedaży, wybrano jeden, całkowicie seryjny wóz i postanowiono, że ma on przebyć przestrzeń 25.000 mil, jadąc przez cały czas na pełnym gazie. Próba ta nie miała na celu żadnego bicia rekordów, a tylko miała służyć do prac badawczych nad zużyciem poszczególnych części. Samochód puszczony w ruch, jeździł na terenach próbnych fabryki przez 280 godzin, to jest blisko 12 dni i nocy, aż póki nie przebył żądanej przestrzeni. Niezbędne przytem zatrzymania robiono tylko dla uzupełnienia benzyny i smarów, dla zmiany kierowców, oraz dla zmiany gum. Średnia szybkość na całej przestrzeni wyniosła około 143 km/godz.

Po ukończeniu próby, cały silnik rozebrano i poddano szczegółowemu badaniu. Stwierdzono następujące zużycie poszczególnych części:

Zużycie powierzchni cylindrów wyniosło 0,038 mm. Tuleje sworzni tłokowych, jak również otwory na sworznie w tłokach — nie wykazały dostrzegalnego zużycia. Szczelina pierścieni tłokowych powiększyła się zaledwie o 0,33 mm., co odpowiada wytarcia się powierzchni bocznej pierścienia o 0,114 mm. Luz w panewkach korbowodowych powiększył się o 0,030 mm., a owalizacja czopów korbowych wyniosła 0,0125 mm. Łożyska główne wału korbowego nie wykazały dostrzegalnego zużycia, zaś czopy główne wału korbowego wykazały zużycie o 0,00076 mm. Na dwóch zaworach dały się zauważyć pewne ślady nadmiernie wysokich temperatur i jeden z nich nie domykał się zupełnie szczelnie.

Należy zwrócić uwagę, że zużycie silnika przy jeździe bez przerwy na pełnej szybkości przez 40.000 km., odpowiada zużyciu podczas paroletniej pracy wozu w normalnych warunkach w ręku przeciętnego posiadacza samochodu. Pozatem zdaniem inżynierów fabryki Packarda, różnica między 4000 obr./min. a choćby tylko 3900 obr./min.



jest ogromna i stanowi to samo co normalna praca w porównaniu z najwyższym możliwym wysiłkiem.

Na zakończenie podajemy parę cyfr obrazujących wykonaną pracę silnika:

Przez 280 godzin każdy tłok poruszał się i zatrzymywał 8000 razy w każdej minucie. 2000 razy na minutę następował nad denkiem każdego tłoka wybuch, osiągając za każdym razem temperaturę powyżej 3000° C. Każdy korbówód poszedł w górę i nadół 146 milionów razy. Pompa

wodna obróciła się 68 milionów razy i przepompowała ogółem około 3000000 l. wody. Pompa oliwna dostarczała 65 l. oliwy na minutę i w sumie dostarczyła do łożysk i na ścianki cylindrów 220000 l. oliwy.

Wykonana próba wykazuje, jak duży postęp osiągnięto ostatnio w kierunku otrzymywania i stosowania coraz to lepszych materiałów, które pod działaniem olbrzymich napiężeń mogą pracować w tak ciężkich warunkach i nie podlegają przytem znaczniejszemu zużyciu.

## KRONIKA ZAGRANICZNA

### ŚWIATOWA PRODUKCJA ROPY NAFTOWEJ I JEJ ZUŻYCIU W ROKU 1934.

Stany Zjednoczone A. P. ogłosiły niedawno statystykę, dotyczącą światowej produkcji i zużycia ropy naftowej w poszczególnych krajach w roku 1934.

Produkcję ropy podają więc poniższe cyfry w milionach litrów:

Stany Zjednoczone	— 132.000 (128.000 w roku 1933),
SSSR.	— 23.000 (20.600)
Venezuela	— 19.000 (17.000)
Irak	— 555
Rumunja	— 8.350 (7.500)
Persja	— 7.300
Indje Holenderskie	— 6.050
Meksyk	— 5.000
Columbja	— 2.380
Peru	— 2.100
Argentyna	— 2.000
Trinite	— 1.540

Stany Zjednoczone stoją więc na czele producentów ropy ze swoim wydobyciem przekraczającym 60% światowej produkcji.

Światowe zużycie ropy wyniosło około 200.000 milionów litrów w roku ubiegłym, wzrastając znacznie w porównaniu z rokiem 1933.

Największymi konsumentami ropy naftowej są według kolejności: Stany Zjednoczone, Sowiety, Wielka Brytania, Francja, Kanada, Niemcy, Argentyna, Japonja i t. d.

Zużycie ropy w miarę rozwoju motoryzacji z roku na rok wydatnie się zwiększa. Nie należy jednak obawiać się narazie jeszcze braku tego produktu, gdyż źródła amerykańskie, które przeważnie pokrywają zapotrzebowanie ogólne są tak bogate, iż wystarczy jeszcze ropy na długie lata nawet wobec dalszego wzrostu spożycia.

### SŁUSZNE ZARZĄDZENIA WE FRANCJI.

Od 1 stycznia 1935 roku zaczęło obowiązywać we Francji rozporządzenie, nakazujące zaopatrzenie wszystkich autobusów i wozów ciężarowych, o nośności przekraczającej 3 tony, w amplikatory dźwięków, pozwalające kierowcy usłyszeć łatwiej sygnały pojazdów pragnących je wyminąć.

Poczynając od wzmianowanego terminu wszystkie tego rodzaju pojazdy muszą już być w urządzenia te wyposażone pod groźbą zastosowania ostrych rygorów.

## PRZEGLĄD PRASY I WYDAWNICTW

### Z GŁOSÓW PRASY ZAGRANICZNEJ O AUTOMOBILIZMIE W POLSCE.

W grudniowym numerze niemieckiego czasopisma samochodowego „Motor-Kritik”, jeden z dziennikarzy niemieckich, który był w roku zeszłym w Warszawie w okresie Challenge, zamieścił artykuł, w którym omawia wrażenia z pobytu w Polsce oraz charakteryzuje rozwój automobilizmu w naszym kraju.

Po wyrażeniu ogólnego uznania dla Polski, jako Państwa i Narodu, które zdobyło się po odzyskaniu niepodległości na bardzo wielki wysiłek do ugruntowania swych podstaw i rozbudowy najważniejszych dziedzin swego życia, i szczególnie podkreślenia bardzo wysokiego rozwoju polskiego lotnictwa oraz przemysłu lotniczego, nie

Zarządzenie to świadczy o znacznym postępie w uporządkowaniu ruchu kołowego na drogach publicznych we Francji.

Przymusowe zastosowanie amplikatorów dźwięków na autobusach i ciężarówkach przydałoby się i u nas, gdzie wobec niezbyt szerokich szos i z reguły jazdy pojazdów ciężkich środkiem drogi, częstokroć wyminiecie przez wóz osobowy autobusu lub ciężarówki jest rzeczą niezwykle trudną.

### BERLIŃSKI SALON SAMOCHODOWY.

W Berlinie są już w pełnym toku przygotowania do tegorocznego salonu samochodowego który odbędzie się tam w okresie od 14 do 24 lutego. Salon tegoroczny zapowiada się znów bardzo ciekawie pod względem technicznym.

### KONKURS URZĄDZEŃ PRZECIWSLIZGOWYCH DLA SAMOCHODÓW.

Wielkie zainteresowanie wwołał wśród konstruktorów europejskich ogłoszony przez „Automobile-Club Dauphinois w Grenoble konkurs na wynalezienie dla samochodów urządzenia, zapobiegającego poślizgowi kół napędowych.

Inicjatywę „Automobil-Clubu Dauphinois” należy przyjąć z najwyższym uznaniem, zwłaszcza, iż w dziedzinie tej dotychczas zrobiono bardzo mało i poza dość prymitywnymi łańcuchami na koła — żadne inne urządzenia nie istnieją.

Sprawa dobrego rozwiązania, zabezpieczającego samochody od ślizgania się, ma niezwykle doniosłe znaczenie zwłaszcza dla krajów górzystych i posiadających przez kilka miesięcy w roku większe opady śniegowe, jak naprz. Szwecja, Norwegja, Szwajcarja i inne. Dlatego też udział w tym konkursie konstruktorów zagranicznych zapowiada się bardzo licznie i to nietylę ze względu na dość wysokie nagrody, z których pierwsza wynosi 40000 fr., lecz raczej ze względu na rzeczywistą aktualność tego zagadnienia.

Regulamin, który podaje wyczerpująco wszystkie warunki konkursu, kładzie główny nacisk na następujące właściwości tych urządzeń, niezawodność i skuteczność w jeździe, łatwość założenia, wytrzymałość i niska cena.

Zgłoszenia przyjmuje: „Automobile-Club Dauphinois” 12, rue Montorge, — Grenoble.

może się jednakże powstrzymać od pewnej ironji, gdy przystępuje do zasadniczego tematu swego artykułu — omówienia stanu rozwoju automobilizmu w Polsce.

Pisząc o Warszawie i chwając ją pod wieloma względami, przechodząc w pewnej chwili do opisu obrazu ruchu ulicznego, odrazu nabiera tonu ironicznego, i w formie wesołego zachwyty pisze o rozpanoszonych na ulicach drożkach konna, z których usług chętnie zresztą korzystał, wołąc za swoją złotówkę lub dwuzłotówkę użyć „romantycznej” powolnej przejażdżki, nie będąc przynajmniej narażonym na piętnastominutowe oczekiwanie na zaskoczenie silnika, co mu się zdarzyło podczas jedynej w Warszawie jazdy taksówką. Przypina też dosyć ciężką łatkę Warszawskiej regulacji ruchu, przeraźliwym swem

dzwonieniem powiększającej i tak nadmierny hałas bezładnego ruchu.

Obrazek w gruncie rzeczy błahy i nie pisany prawdopodobnie z jakąś specjalną złośliwością, ale w każdym razie nieprzyjemny.

Na „pocieszenie” zaraz potem pisze o kolejach polskich, wyrażając się o nich b. pochlebnie.

W dalszym ciągu omawia już rzeczowo stan ilościowy rozwoju ruchu samochodowego i handlu samochodowego oraz wysiłków zapoczątkowania własnego przemysłu samochodowego oraz poświęca parę słów zagadnieniom drogowym, stwierdzając jednak, że stan dróg u nas, choć nie nadzwyczajny, nie może i nie powinien sam przez się stanowić głównej przeszkody w rozwoju automobilizmu w Polsce.

Główną przyczynę dopatruje się przede wszystkim w niskim poziomie przeciętnej zamożności naszego społeczeństwa i w braku dostatecznie licznej warstwy ludzi, którzy w naszych warunkach mogli by pozwolić sobie na nabycie samochodu.

Omawiając później naszą politykę podatkową i celną w stosunku do samochodu, stwierdza konieczność jej zmiany i rokuję możliwości zbytu samochodów niemieckich na rynku polskim, wrazie zmiany naszej dotychczasowej polityki motoryzacyjnej.

**Witold Rychter „SILNIKI SAMOLOTÓW TURYSTYCZNYCH I ICH OBSŁUGA” z 58 rys. Nakładem „Polski Skrzydlatej”.**

Już oddawna bujnie rozwijający się sport lotniczy polski oczekiwał ukazania się książki o podobnej treści. Do-

brze się stało, iż zasługa zapełnienia powyższej luki w naszym piśmiennictwie technicznym przypadła szeroko znanemu praktykowi sportów motorowych, p. Witoldowi Rychterowi, gdyż olbrzymie doświadczenie zebrane w ciągu lat pozwoliło mu, lepiej niż komu innemu, wprowadzić amatorów sportu lotniczego w świat życia silnika i jego niedomagań. Przeszedłszy pobieżnie działy czterosuwu, omawia autor szczegółowo części składowe silników o różnych, spotykanych w naszym sporcie, układach nie zapominając o dokładnym zaznajomieniu czytelnika z charakterystycznymi obiegami smarowem i szematami instalacji elektrycznych. Po powyższych działach traktowanych raczej jako wstęp, autor wprowadza czytelnika w dziedzinę wiadomości obejmujących całość kształt obsługi silnika, nadzorowania podczas pracy, jego kontrolę po zatrzymaniu, regulację i spotykane najczęściej niedomagań, przyczem może w tych rozdziałach właśnie najsilniej daje się odczuć wielka wiedza praktyczna p. Rychtera, zdobyta w długoletnim współżyciu z silnikiem lotniczym.

W drugiej części książki znalazły miejsce opisy konstrukcyjno-montażowe silników spotykanych na polskich płatowcach sportowych, uzupełnione fabrycznymi danymi dotyczącymi regulacji. Szeroko uwzględniony został również dział poświęcony doborowi odpowiednich do warunków pracy i silnika smarów, co jest jednym z kardynalnych warunków niezawodnej pracy. W sumie książka na czasie i to książka dobra i sumiennie opracowana. Sądzimy, że nie zabraknie jej u nikogo z tych, których praca i sentyment związały z coraz wspanialej rozwijającym się młodym lotnictwem sportowym polskim.

## PORADY TECHNICZNE

OD REDAKCJI.

*W bieżącym numerze „Techniki Samochodowej” zapoczątkowaliśmy dział porad technicznych, dla prowadzenia którego udało się nam pozyskać kilku dobrych fachowców z dziedziny obsługi i remontu samochodów.*

*O porady techniczne mogą się zwracać do Redakcji „Techniki Samochodowej” wszyscy jej stali prenumeratorzy.*

*Ponieważ „Technika Samochodowa” ukazuje się raz na miesiąc odpowiedzi będziemy się starali przysyłać jak najprędzej bezpośrednio do zainteresowanych, a dopiero później umieszczać je będziemy na łamach naszego czasopisma dla zaznajomienia z nimi ogółu czytelników.*

**Pytanie.** Mam Essex model 1929 roku, w którym zepsuł mi się ciepłomierz. Ponieważ w zimie wskazania temperatury są nader ważne, a nowy ciepłomierz jest zbyt drogi (około 120 zł.), zapytuję uprzejmie Sz. Redakcję, czy nie mogłaby mi podać sposobu reparacji ciepłomierza. Nie znam konstrukcji ciepłomierza i dlatego nie mam pojęcia, jak się zabrać do reparacji.

Z poważaniem  
Dr. L. S. Łódź.

**Odpowiedź.** WP. Dr. L. S. w Łodzi.

Essex, jak i wiele innych amerykańskich samochodów, posiada ciepłomierz ciśnieniowy. Miedziane naczynko w kształcie probówki umieszczone jest w komorze wodnej głowicy cylindrów i wyjmuje się po odkręceniu korka. Od „probówki” do wskaźnika temperatury prowadzi bardzo cienka rurka. „Probówka” zawiera eter, który w gorącej wodzie łatwo paruje, wytwarzając ciśnienie. Wskaźnik manometru zamiast ciśnienia ma wyskalowaną odpowiednią temperaturę w stopniach Fahrenheita.

Wobec tego, że „probówka” mieści się w silniku, a wskaźnik temperatury w karoserji, — każda z tych części ulega odmiennym drganiom. Z chwilą obluźowania się

karoserji, różnica drgań może być tak wielka, że rurka pęka i ciepłomierz przestaje działać.

Dla naprawy należy wyjąć wszystkie części ciepłomierza, odłączyć rurkę od manometru i zalutować dokładnie względnie przylutować nową rurkę do „probówki”. Następnie „probówkę” podgrzać, aby możliwie większą część powietrza z niej wydalić, — i zanurzyć koniec rurki w eterze. Ostygająca „probówka” nassie eteru do wnętrza. Należy wówczas połączyć wolny koniec rurki z manometrem i wypróbować cały zespół, zanurzając „probówkę” we wrzącej wodzie. Strzałka ciepłomierza powinna wskazać 212° F.

Przy wszystkich manipulacjach z eterem należy być nadzwyczaj ostrożnym, gdyż łatwo można spowodować wybuch.

**Pytanie.** Uprzejmie proszę Sz. Redakcję o następującą informację: Niedawno kupiłem nowego Chryslera, który ma zewnętrzny filtr oliwiny. Stosownie do przepisu mam zmienić ten filtr po 13.000 klm. na nowy. Ponieważ nowy filtr jest dość drogi, zapytuję, czy nie dałoby się stary filtr rozebrać i oczyścić?

Inż. J. R., Starachowice.

**Odpowiedź.** WP. inż. J. R. w Starachowicach.

Niestety filtr oliwiny w wozach amerykańskich nie jest rozbieralny. Wewnątrz naczynia blaszanego znajduje się duża sprężyna, podobna do sprężyny materacowej. Sprężyna ta obciążona jest workiem z płótna, przez który przesącza się oliwa. Naczynie zewnętrzne składa się z dwóch części, połączonych ze sobą na zakładkę i nie daje się rozłączyć bez uszkodzenia. Konstrukcja nierozbieralna tłumaczy się tem, że w Ameryce taki filtr kosztuje bardzo tanio, więc nie opłaca się przeczyszczać. Wysoka cena filtra w Polsce spowodowana jest niepomiarne wysokim cłem.

Warunki prenumeraty: rocznie 10 zł; półrocznie 5 zł. Prenumeratę należy wpłacać do PKO na Konto Koła Samochodowo-Lotniczego-Nr. 10770, zaznaczając na blankiecie wpłatowym. Prenumerata „Techniki Samochodowej”, oraz „Przekazami Rozrachunkowemi” — w cenie 1 grosz za sztukę, bez dodatkowych opłat manipulacyjnych.

Redakcja i Administracja „Techniki Samochodowej”: Warszawa, ul. Czackiego 3/5. (Stowarzyszenie Techników) czynna codziennie od godz. 10—14, oraz we wtorki, czwartki w godz. 18—20. Tel. Nr. 609-19.